

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНІ В РАДЦІ.

ВИДАННЯ: А. Б.

DIŁO

Wychodzi codziennie rano.

Редакція й Адміністрація:  
Лwów, РИНОН Ч. 19. П. ПОВ.  
Телефон Реданції 248-46  
Телефон Адміністрації 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Лwów  
Код: П. К. О. Лwów 504 060  
Важку Чеських Легіон  
Прага „Діло“.  
Рукописів не звертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
місячно (з книжкою) 5.00 зол.  
квартально 15.00  
піврічно 30.00  
річно 60.00  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ.  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 1.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СЕТ.

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО  
КНИЖКУ Б-НИ „ДІЛА“ В ОБЕМІ 10—15 АРКУШІВ ДРУКУ.

ОЩАДНУЄТЕ І РІВНОЧАСНО ГРАЄТЕ НА ЛЬОТЕРІЇ  
складаючи постійно що-місяця хоч 5 зол. на  
ПРЕМІЙНУ ВКЛАДОВУ КНИЖЕЧКУ  
КООПЕРАТИВНОГО БАНКУ

## „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20,

на яку вже по році можете крім звичайних відсотків  
одержати ще й нагороду за ощадність у сумі 25 до  
100 зол.

Складайте свої ощадності і всяку часову зайву готівку

## В ЦЕНТРОБАНКУ

У ЛwОВІ ПРИ ВУЛИЦІ ТРЕТЬОГО МАЯ Ч. 15,

бо це не тільки безпечно і корисно для Вас люката,  
але це рівночасно живчик для нашого господарсько-  
кооперативного організму. Центробанк акредитує наші  
кооперативні центральні, Українбанки, Повітові Союзи,  
Районові Молочарні та знесь кооперативний промисл.

ЦЕНТРАЛЬНА

## Малопольська Каса Ощадности

У ЛwОВІ

(раніше Галицька Каса Ощадности)

РІК ОСКУВАННЯ 1843 р.

Установа публичного права.  
Видає ошадностеві книжечки на ім'я і предання  
з порукою держави

Веде рахунки біжучі і чеків.

РЕЗЕРВОВІ ФОНДИ: 5,668,000 зол.

Замісцеві впасти — П. К. О. 500-198.

## Урядовий комунікат про виїзд німецької флотії.

БЕРЛІН, 14. IV. ПАТ. У зв'язку з недалеком  
виїздом німецької флотії на еспанські води,  
проголошено тут урядовий комунікат такого  
змісту:

„18. квітня ескадра німецької флотії у  
складі 2 панцирників, 2 кружляків, 2 дивізіонів  
контрторпедовців, 2 флотилії підводних чов-  
нів, разом із супровідними кораблями покине  
свої матірні пристані й виплине за кордон у ці-

лі переведення вправ. Підчас тієї подорожі ні-  
мецька флотія завітає до еспанських пристаней,  
португальських, еспанського Марока та  
Танжеру. Цим рейдом навизує німецька флотія  
давню свою традицію, що її перервала грома-  
дянська війна в Еспанії“.

На підставі здобутих інформацій німецька  
ескадра буде складатися із загальної скількості  
40 одиниць. Кожний дивізіон контрторпедовців  
буде складатися із трьох одиниць, кожна флот-  
илія підводних човнів з п'яти одиниць.

## Чяно виголосить завтра промову.

РИМ, 14. 4. ПАТ. Завтра на святочному за-  
сіданні фашистської палати мін. Чяно виго-  
лосить промову, присвячену останнім міжна-  
роднім подіям. На тому засіданні буде присут-  
ня альбанська делегація, яка приїде до Риму,  
щоб вручити італійському королеві альбанську  
корону.

## Англія намагалася за всяку ціну притягнути Совіти до спільної декларації.

ЛwОНДОН, ПАТ. Підчас вчорашньої дис-  
кусії в палаті громад розвинулася дискусія  
між послом - лейбуристом Дальтоном і міні-  
стром скарбу Саймоном, який відповідав від  
уряду. Дискусія торкалася Совітів.

На запит посла Дальтона, чи Англія про-  
бувала здобути співпрацю Совітів до акції на-  
вдержанням миру, Саймон відповів, що нема  
ніяких тенденцій вилучити Совіти. Негайно по  
окупації Чехословаччини звернулися ми до  
Совітів, щоб вони прилучилися до декларації  
чотирох великодержав. Однак — підкреслює  
Саймон — виявилось, що неможливо зреагі-  
зувати цю думку і Велика Британія принево-  
лена була повести інший курс. Що ж торкаєть-  
ся совітської сугестії конференції, то, як під-  
креслює Саймон, то кінце треба було, щоб та-  
ка конференція мала успіх, бо її задоволення  
спричинило би більш шкоди, як зпочаткування  
дискусії іншими способами. Ми напевне нама-  
галися би перемогти всі труднощі на тому шля-  
ху, який ми мали віру в те, що така метода  
найкраща.

## Важна місія марш. Герінга в Римі.

РИМ, 14. 4. Сьогодні вечором прибув тут  
фельдмаршал Герінг. На двірці витав його  
Мусоліні, граф Чяно віцеміністр військових  
справ ген. Паріані, віцеміністр летунства ген.  
Балле, віцеміністр моринарні адм. Кавачарі та  
багато інших визначних представників уряду.  
На двірці був теж і маршал де Боно і маршал  
Бальбо.

## ПРОГРАМА ПОБУТУ МАР. ГЕРІНГА В РИМІ.

Підчас свого побуту в Римі маршала Ге-  
рінга прийме на авдієнції та сніданням король  
Віктор Емануїл. Опісля Герінга гоститиме Му-  
соліні, який відбуде у присутності міністра  
закордонних справ Чяно політичні розмови  
з марш. Герінгом. Політичні розмови будуть  
теж продовжуватися і в неаполі. Останній день  
побуту марш. Герінга матиме наскрізь приват-  
ний характер.

## ВІЗИТ МАР. ГЕРІНГА ПРИДАЮТЬ ВЕЛИ- ЧЕЗНЕ ЗНАЧІННЯ.

РИМ. Приїзд мар. Герінга до Риму з офі-  
ційною візитою викликав у політичних ко-  
лах величезно велике зацікавлення. Тут при-  
пускають, що Герінг виїхав до Сан Ремо на  
відпочинок безпосередньо перед окупацією  
Чехословаччини, пильнуючи по кількатижневим  
побуті на лігурійським березі виїхати до Риму,  
щоб зустрітися там з італійськими державни-  
ми людьми. Як відомо, вислідок чехословач-  
ських подій Герінг мусів прийняти відпустку  
і вернутися до Німеччини. Вернувшись до  
Італії, Герінг задержався знову якийсь час  
у Сан Ремо, був у Лібії і тепер з'являється  
у Римі як офіційний гість. Тут панує пере-  
свідчення, що темою розмов Герінга з італій-  
ськими державними діячами будуть полі-

тичні питання, які трапилися на міжнародній  
арені та майбутні їх наслідки.

„Ангріф“ пише, що відвідини марш. Герінга  
в Римі матимуть велике значіння. Розмови, які  
там відбудуться дадуть змогу потвердити  
сильну тривалість італійсько-німецької приязні  
у всіх ділянках, зокрема тепер з уваги на на-  
магане оточення державами оці.

## ФРАНЦУЗЬКА ПРЕСА ПРО ВІДВІДИНИ МАРШ. ГЕРІНГА.

ПАРИЖ, ПАТ. Головний невральгічний  
пункт, як виходить із алярмових голосів па-  
ризької преси, знаходиться таки на Середзем-  
ному Морі. Французька преса кладе велику вагу  
на відвідини марш. Герінга в Римі, заявляючи, що  
ці відвідини можуть мати вирішні значіння на  
розвиток дальшої ситуації. Паризькі політичні  
кола закидують Берлінові, що він з уваги на  
мирні кроки англійського уряду, який хоче  
вдержати при життю англійсько-італійський до-  
говір, намагається штовхнути Італію до якоїсь  
далеко відчої акції на Середземному Морі, щоб  
таким чином замкнути Італії якунебудь дорогу  
до порозуміння з Римом і Парижем. Акція ні-  
мецька, на думку паризьких кол, буде з одного  
боку намовляти Італію до неуступності, з  
другого боку буде підбуждати новонародже-  
ний імперіалізм Еспанії проти Англії та Франції.

„Парі Міді“ пише, що відвідини Герінга о-  
значають без сумніву спробу підчинити політи-  
ку Італії цілям Берліна та підбурити еспанські  
настрої, щоб загрозити таким чином комуніка-  
ційні.

## Відбирають альбанцям зброю

ТИРАНА, 14. 4. Стефані подає, що началь-  
ний вожд італійської армії в Альбанії видав  
розпорядок, яким наказує всім мешканцям Аль-  
банії зложити негайно всю палючу зброю в най-  
ближчій команді італійського війська, або на  
станціях жандармерії альбанської.

## Поворот м.істра Гебельса.

БЕРЛІН, 14. 4. ПАТ. Сьогодні рано прибув  
до Білгороду мін. Гебельс літаком. По короткім  
побуті мін. Гебельс виїхав у дальшу дорогу й  
нині вернувся до Берліна.

## Розмови дипломатів не вгавають.

ЛwОНДОН, 14. 4. Прем'єр Чемберлен відбув  
сьогодні рано цілодобову розмову з мін. Галі-  
факсом. Відтак прем'єр Чемберлен прийняв ам-  
басадора Зауценних Держав Кеннеді. Пополудні  
виїхав Чемберлен на „вікенд“. В неділю він зер-  
неться до Лwондону. Лwорд Галіфакс теж виїхав  
на „вікенд“.

ПРИСЛАЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ!



# ЖІНОЧУ І МУЖЕСЬКУ ТАЛІАНТЕРІЮ



поручає

**Е. ДУМИН** ЛЬВІВ  
КОПЕРНИКА 4

## Хто виграв би на теперішній війні?

Львів, 14. квітня 1939.

Саркастично настроєний читач, побачивши той запит у наголовку цієї статті, міг би зауважити, що за правильну відповідь можна б заінкасувати від генеральних штабів різних держав світа непогані грошенята. Очевидно, що нема такої поважної справи, яка не давала б притоки до жартів, ба навіть — якої не можна б осмішити. Не дармо ідикий дотеп, сарказм і сатира цвіли найбуяніше — підчас великої французької революції! Бо гумор — це один із наймаркантишних виявів вічної живучості людського роду та метушливості людського духа. І саме у таких важких часах, як нині, у деяких повних гумору дотеплах скрита більша правда, ніж у преповажних міркуваннях. І тому не будемо ображуватись, коли хтось з усмішкою глядітиме на спробу дати такі відповіді на питання, яке хвилює великодержавницькі генеральні штаби та самі пошукаємо її у дотепі. Ось один із дотепів, які на цю актуальну тему кружляють в останні часи: просимо виписати шість прізвищ, одно під другим, у такій черзі: Муссоліні, Гітлер, Франко, Галіфакс, Чіано, Бонне; підкреслені букви у тих прізвищах дають відповідь на запит: хто тепер виграв би на війні? СТА-ЛІН.

Який новий чудовий приклад на правду про змінливість міжнародної кон'юнктури та про пливковість подій у широкому світі! Адже мінхенський та віденський розподіл Чехословаччини й перемога ген. Франка в Іспанії були — здавалося — смертельними ударами для Світів, для їх впливів в Європі. Вони втратили дві найсильніші свої бази: у Празі й Мадриді, а в упадком Ліги Націй — їх взагалі немов викинули в Європі. Після скасування 40-годинного тижня праці у Франції, після франко-німецької заяви про припинення та висилки марш. Петена як акредитованого амбасадора у національній Іспанії — які у внутрішній ані в закордонній французькій політиці не залишилось ні сліду фронто-людської лінії, при всьому формальному існуванні і надалі центролівої більшості у паризькій палаті депутатів. Льондон ще яскравіше підкреслював брех звязків із своєю совітською амбасадой. Світи були ізольовані. Нині Світи є у найкращій міжнародній ситуації з усіх інших великих та малих держав Європи, Азії та Америки.

Та знаменита ситуація полягає у тому, що першазавсе здійснюється мрія совітської державної дипломатії, одночасно мрія теоретиків світової комуністичної революції, а саме — щоб пережерлися держави демократичні в націоналістичними і впхутились у війну, яка — без огляду на перемогу одної чи другої сторони — коштувала б мільони людських жертв та принесла б матеріальну і духову руїну обох сторін обох ненавиджених ворогів комунізму! Які чудові вигляди для соціальних потрясень, кермованих уже безпосередньо в Москві! А поки діжде до такого моменту для безпосередньої революційної акції — можна зберігати найвигіднішу позицію „нейтрального“ глядача та цинічно всіх проти всіх. Старий традиційний ворог Росії — Англія, — яка від часів Анни Івановни та Катерини II, себто початків російської експансії на південний схід (шкірно, як то та експансія вічно перла в сторону Індії та сухочутних шаяхів до Індії

від 1730. р. по 1881.), вважала б найбільшим своїм успіхом П розвал, — нині — хоч і виказує нехиті в'язатися з Світами — проте конферує з п. Майським та передусім — експонується проти III. Німеччини й фашистської Італії. Світи входять у міжнародні комбінації демократичних великодержав то як активний воєнний союзник, то лиш як до-ставець воєнних матеріалів, то — у найгіршому випадку — як „прихильно-нейтральний“ партнер, але завжди — партнер.

Для громадян суміжних із Світами держав — балтійських, Польщі, Румунії — Світи раптом немов перестали існувати. Чи ви читали в останніх тижнях бодай одно слово про те, що Світи можуть бути для тих держав небезпечні? Передічний польський громадянин, який завжди був свідомим або підсвідомим русофілом, перейнявшись психікою та світоглядом Поплавського-Дмовського-Габського, і не міг терпіти німців, виключає всяку думку про те, щоб можна мати якунебудь прикрість від Світів. Розумування не позбавлене логіки: адже для Світів не є небезпечна Польща, Румунія, Латвія чи Естонія, тільки III. Німеччина, і тому Світи мусять у власному інтересі підтримувати всіх, хто стоїв би у війні — проти німців. Є тільки у тому розумуванні одна щільна: у політиці вороже становище супроти одної сторони не означає ще при-

язного становища до другої. Іншими словами, теза „вороги наших ворогів є нашими приятелями“ має інколи своє застосування, але й не мусить його мати. В усякому разі може бути стосована тільки дуже коротко, тільки на той час, коли воно вигідно.

Нема ніякого сумніву, що одним із головних промоторів англійської енергії у монтуванні протинімецького фронту є факт, що найбільші жертви, що їх може принести на вітарі нової європейської війни Велика Британія, були б менші від найменших жертв усіх інших випутаних у війну держав та народів. Кризь всю всесвітню історію черпаючи ниткою веться ролі Англії — як режисера, а не головного актора. У цьому генії П дипломатії, у цьому П сила. Але навіть та розмірно найвигідніша позиція Англії не є ще така вигідна, як позиція Світів. Бо Англія таки заангажує б у війну — крім ризика своїх безпосередніх інтересів та свого престижу — експедиційний корпус на європейський суходіл, морську і повітряну флоту, фінанси. Світи обмежились би до змобілізування всіх своїх сил та — вичікування відповідної хвилі, поки скерувались учасники війни та можна буде щонебудь для себе зарвати. Очевидно: не як воююча сторона, тільки як „нейтральний“ глядач, який щонайвище покланяється у догідному моменті на „волю населення“, на „право самозначення“, спекулюючи на воєнній перестомі Європи та на неохоті інших випутатись у нову війну. На випадок виграної протинімецького блоку — Світи завжди зможуть до нього прилучитись, щоб потім брати участь у мировій конференції і щось для себе виторгувати, на випадок програної — вони матимуть ще цілком свіжі й ненарушені сили тоді, коли і переможці і переможці матимуть за собою виснажливу воєнну кампанію. Чи це не вигідно?

Тому тепер совітська преса й совітське радіо такі делікатні, такі стримані, так немов тільки мимоходом реферують європейську метушню, так підкреслюють своє „моє хітє з краю“. Якщо вже Світи не приймають як рівного з рівним до військово-політичного франко-англійського союзу, якщо лаяються відбудови передвоєнного три-порозуміння, то — мовляв — краще не пхатися, приготуватися і чекати, що з того вийде. Хай Європа переріжеться — Евразія має час.

Не Муссоліні, не Гітлер і не Галіфакс — але Сталін виграв би на теперішній війні! тому, що провідні мужі у всьому міжнародному політичному світі напевне здають собі з цього справу — нема ще війни. Маємо надію, що й не буде.

### ВАЖНЕ ДЛЯ ПАНЬ!

фірма жіночої конфекції

має найновіші моделі на весняний сезон 1939 р. Шии приступні. — Услуга укрїнська. Платі від 35 зол. Костюми від 55 зол. Суконки від 25 зол.

„МАРГОТ“

ЛЬВІВ,  
Коперника 9.

## Зайви та шкідливі непорозуміння.

Якже часто чуємо сьогодні питання: що доцільне закладати на селі, кружки „Союзу Українок“ чи секції господарів при „Сільському Господарстві“? Або: Чи доцільно засновувати другу жіночу організацію, якщо одна в селі вже є? Чи не буде це джерелом за-лоту, ферменту, незгоди?

Отсі питання, сумніви є доказом, що не всі ще орієнтуємось як слід у цих важких і важких обставинах, в яких живемо. Не всі спостерігаємо, які зміни заходять у нашому господарському житті.

З тої причини всі ці зайві побоювання і непорозуміння. Постараємось хоч коротко торкнутись цієї важкої справи.

В першу чергу мусимо освідомити собі, що сільська господарка переходить на зовсім нові тори. Не треба бути спеціалістом господарем, щоб зауважити, що мінякий господар не спирає сьогодні своєї екзистенції на сільні збіжжя, саджені загонів картопель і тим подібних старомодних речах. Сьогоднішнє сільське господарство — це менша або більша фабрика. Більшість господарських продуктів не збувають там у „сирому“ первісному стані. Їх перероблюється при допомозі власних безробітних рук на продукт вищої господарської й торговельної вартості. Напр.: замість засівати все поле збіжжям, господар засіває відповідно його частину пшеними рослинами. Ними кормить краще корови (кращої породи),

при відповідній науці збільшує їх молочність, молоко збуває у своїх молочарнях і таким способом розбудовує своє власне та республіканське народне господарство.

Подібно діється і в ділянці годівлі тварин. Там теж впроваджують нові породи тварин, плекують і годують їх новими способами, так, щоб відповідали потребам не тільки домашнього, але й заграничного ринку. Останні паш, що їх господарство продукує для більш ширшого господарського тварин, використовують на плекання дрібних тварин, ось хочби до великої на таких недоцінованих кріаля. Прогнози, що

6% дивіденду

виплачує за 1938 рік  
**ПРОМ-БАНК**

Львів, Гродзичних 14. а.  
Тел. 242-13 і 200-15.



Іх дають уміло плекані вовнисті чи срібністі крілі, дають сьогодні в малому господарстві вже поважні суми.

По межах, городах помалу підрастають морвові дерева і wraz із тим чимраз більше поширюється плекання шовкопрядки. Птахівництво розбудовується. Нові породи курей. Новітні їх приміщення, вмале плекання, кон-трактовий збут яєць через такі кооперати-ви — це все має нам допомогти в птахівництві зробити так само вільну господарську ділянку, якою є молочарство. Але на цьому ще не кінець.

Держава змагає до найбільшої самови-старцальності. У зв'язку з цим треба звернути увагу на вітчарство, управу конопель, льону. Тут знову вводять нові породи овець, воло-копних рослин, і навчають, як їх плекати, ви-користовувати. Те саме на полі садівництва, городництва і всього іншого, що тільки існує в господарстві. Це все справи не легкі, вима-гають багато труду, зусиль, доброї волі і на-уки.

Щеж кладуться основи під цілу новітню господарку. І цей час є рішальний для неї. Неодної дуже важкої для нас господарської справи.

А тепер питання: в чіх руках, від кого залежать наші успіхи чи неуспіхи у цих спра-вах? Хто є головним працівником, а то й кер-маничем тої цілої господарської машинерії?

Безперечно жінка. Всі нові незнані досі господарські ділянки мусить наша селянка опанувати, з давніми тисячлітніми звичками і забобонами рішуче зірвати. Задля цього во-на мусить дістати всяку поміч, науку, провід, а то й матеріяли і з годівельної і з рослинної ділянки.

Якщо нам цього не далаб наша власна господарська організація, то наше село му-слоб залишитись поза скобками нового го-сподарського життя, або приймати поміч і на-уку від когонебудь іншого, як це вже нерідко буває.

Ось чому таке пильне й конечне гуртуван-ня жіноцтва в кружках „Сільського Господар-я“, в секціях господинь. Ніхто інший не всілі лати селу тої важкої науки, як тільки „Сіль-ський Господар“. Тут треба не тільки доброго фактового знання, треба знати, як і звідки при-стартати потрібні матеріяли. Треба їх побирати в приписаних згори джерел і тільки господар-ська організація може тепер дістати їх по можливій ціні. Крім цього треба ще й бути в контакті з Хліборобською Палатою, щоб кожноточно могли пристосуватися до вимог, які вона ставить у всіх господарських ділян-ках.

Чи треба ставити питання, чи потрібні нам жіночі секції при „С. Г.“?

Але рівночасно з тим нема сумніву, що жіноцтву потрібна ще також його власна ор-ганізація „Союз Українок“. Таксамо, як кож-ному ясно, що „Сільський Господар“ не за-ступить народоці „Просвіти“, таксамо повинні ми розуміти, що секції господинь при „Сіль-ському Господареві“ не можуть дати сільсько-му жіноцтву того всього, що їм крім госпо-дарства необхідно знати й уміти.

Потреба піднесення загального рівня осві-ти, дуже погане здоров'я села, часто жахли-вий моральний стан села, де в багатьох око-лицях шириться злодійство, пияцтво, відступ-ництво від церкви й народності — це все вимагає рятунку, негайного рятунку.

А цей рятунок найбільше в руках жінки, в руках матері, дружини. Треба їй тільки по-мощі, навчити підтримати в добрих починах.

Навіть наука новітнього господарства вимагає чимраз більші вимоги до сільських го-сподарок. Недавно в часі бюджетової дебати в сенаті при обговорюванні господарських справ, що мають бути переведені на селі, по-ставлено питання: чи сьогоднішня селянка є достатньо освітньо підготована, щоб могла ці ці плани виконати? Відповідь була, що — як отже — П освіта до цього за низька. Це говорило про польську селянку, що має де-сяти господарських шкіл та народні універ-ситети, світлиці і т. д.

А ми? Тоді, коли для всіх нас є на селі аж надто широке поле праці, ми часто спере-каємося, хто має вчити селянку варити та пан-ська плести: інструкторка „Сільського Госпо-даря“ чи „Союзу Українок“?

Час сказати собі: „Сільський Господар“ є такою установою, що може і повинен ве-сти всю господарську працю на нашому селі. „Союз Українок“ — це наша жіноча „Про-світа“. Обі ці організації є однаково важкі для піднесення нашого сільського жіноцтва. Вони не тільки можуть, але й повинні побіч себе створювати в новій гармонії і себе взаємно до-помагати.

О. Кисілевська



Що ран-ку а пере-довсім що вечора

KALODONT

проти назувнього наплення

## Має зуби як молодець!

У старості здорові зуби є незмірно важні для збереження здоров'я. То-му завчасу треба поборювати на-зубний камінь, який розхищує зуби і навіть стає причиною, що вони випадають.

Вживайте Кальодонту. Це єдина па-ста, що містить Сульфурцинолат, завдяки чому поборює назубний ка-мінь і не дає йому заново творити-ся. Вільні від каменю зуби є не ли-ше білі, але також міцні і здорові.

## Скількиж того населення в ССР?

За часів світової, а потім і так званої „громадянської“ війни населення всієї терито-рії, що потім увійшла в межі ССР зменшувалося щороку.

За переписом 1920 року воно доходило до 134,000,000, а 1923 року його кількість дій-шла тільки до 133,500,000. В 1923. році настав гострий перелом і населення ССР почало щороку збільшуватися. Так року 1926. його було вже за даними перепису, (перепису, треба сказати, веденого цілком відкрито, всі дані я-кого потім оголошували друком) 147,000,000, а на 1. січня 1931. року його кількість досягла вже 161,006,200.

Офіційне видання „Малая Советская Эн-циклопедія“, подаючи року 1932. наведені дані, зазначувало, що починаючи з року 1926 насе-лення ССР збільшується щороку на 2,35 відс., при чому, як і всі совітські видання, підкрес-лювало, що це збільшення, йдучи не тільки на рахунок збільшення народни, але й на раху-нок оздоровлення населення, на рахунок змен-шення смертності, переважує на декілька разів зріст населення по передових капіталістич-них країнах.

### Як виглядає зріст населення.

Ставимося з довірою до наведених статис-тичних даних і робимо математичні виправи. Отже беручи, що населення ССР збільшується щороку на 2,35 відс. маємо такі його можливі цифри: на 1. I. 1932 р. — 164,720,000; на 1. I. 1933. р. — 168,391,000; на 1. I. 1934 р. — 172,348,000 на 1. I. 1935. р. — 176,398,000; на 1. I. 1936. р. — 180,569,000; на 1. I. 1937. р. — 184,812,000; на 1. I. 1938. р. — 189,155,000; на 1. I. 1939 р. — 193,800,000.

Здавалось би, що з введенням у році 1936 законом про заборону абортів у ССР відсоток щорічного зросту населення там мусів ще збільшитись, але залишаємося при попередньо-му з часів, коли жінки могли позбуватися ді-тей цілком законно і коли це могло впливати на збільшення населення.

Але офіційну цифру населення маємо тіль-ки на 1. січня року 1931.

Рок 1936. союзником ССР ухвалив про-вести в січні року 1937 всесоюзний перепис на-селення, при чому у пресі можна було побачи-ти тоді досить часто можливу цифру населення в 170 мільонів. Зазначалося також тоді, що річ-ний приріст населення в ССР доходить до 3 мільонів.

Якщо взяти таке щорічне збільшення, то маємо таку таблицю: На 1. I. 1931. року — 161,000,000; на 1. I. 1932 р. — 164,006,000; на 1. I. 1933 р. — 167,006,000; на 1. I. 1934 року — 170,006,000; на 1. I. 1935 р. — 173,006,000; на 1. I. 1936 р. — 176,006,000; на 1. I. 1937 р. —

179,006,000; на 1. I. 1938 р. — 182,006,000; на 1. I. 1939 р. — 185,006,000.

Відбувся за той час перепис людності в січні року 1937, при чому періодична преса зазначувала, як добре і самовіддано працювали всі робітники цього перепису.

І несподівано союзником ССР ухвалив, що до проводу переписом попролазили „воро-ги народу“, що ті самі „вороги народу“ дуже поспунали (як саме, на жаль, не зазначувалося) всі наслідки перепису, отже користуватись таки-ми поспованими наслідками перепису зовсім неможливо і тому, мовляв, треба вважати, що перепису ніби й не було.

### „Псування наслідків перепису“.

Так і залишилося таємницею це псування наслідків перепису. Ніякого судового процесу з цього приводу не було. Незвідомо навіть, хтож саме ті „вороги народу“... Можна припу-скати, що між іншими це був Меклаук, тодіш-ній голова Держплану ССР який таємничо „зник“.

Правда, були чутки в закордонній пресі, що це „псування“ по суті була неочікувано низька цифра населення ССР, яку одержано у ви-слідді перепису.

Нарешті новий перепис призначено на 17. січня 1939 року. Безліч статей з цього приво-ду в совітській пресі, численні радіокомунікати, ціла повінь усяких інструкцій. І головний лейт-мотив — не пропустити ні одної людини, бо буде це найважливіший протидержавний зло-чин!...

Інструктувати персонал почали ще з літа.. Між іншим у цих інструкціях була цікава по-дробниця: на кожному помешканні треба було переписувати всіх його мешканців, без огляду на те, чи були вони присутні, чи вийшли на де-який час. А одночасно треба було переписувати і всіх подорожніх без винятку. Отже дехто мусів бути переписаний двічі. Правда, інстру-кції з цього приводу зазначували, що таке по-двійне переписування виправиться, коли обро-блятимуть дані перепису.

І кожний переписувач знав, що коли він помиляється та пропустить когонебудь, то це злочин; ну, а коли він помиляється і припише когонебудь, то ледви чи це вважатимуть за злочин.

Перепис відбувся. Відбувався він досить довго, бо після переписування фактично повто-рювали перепис ще й контролери.

Відбувся перепис і люди стали чекати на його висліди. Та не минуло й місяця після пере-пису, коли в ССР ухвалено постанову, що до реєстру військових таємниць, які заборонено оголошувати, додано і всі висліди перепису людності на 17. січня 1939 р.



Встрикальце Рекорд, нержавні голки і всілякі лікарські інструменти.  
**ГЕЛІОТЕРМ**  
 фабричний склад, Львів, АКАДЕМІЧНА 7. (будинки Шпрехера).

А трохи згодом з'явилася ще цікавіше розпорядження, а саме, що всі ці висліди перед їх опрацюванням мусять бути зашифровані, отже персонал центральної управи народно-господарського обліку при державній ССР, який мав опрацьовувати дані перепису, буде опрацьовувати їх у зашифрованому вигляді.

Дивна таємниця.

Ну що-ж, нічого не зробили! Військова таємниця!... Тобто справжні висліди перепису будуть відомі тільки небагатьом. І проконтролювати їх уже неможливо.

А 26. березня Держліт ССР оголосив попередні дані про висліди перепису: кількість наявного населення ССР на 17. січня 1939 року склала 170,126,000 осіб.

А щоб запобігти всякому розчаруванню, начальник головної управи народно-господарського обліку Саутін вихваляє з усіх сил ці висліди.

Подумайте тільки! З року 1926 населення ССР збільшилося на 23,126,000! Та цеж більше, ніж населення всієї сучасної Румунії! Таких приростів не знає ні одна капіталістична країна. Тільки в „шасливій країні соціалізму“ так зростають народи: наприклад у Москві за 1939 рік вони збільшилися на 60 відс. проти 1937 року, у Ленінграді на 62 тощо...

Усе це добре, а деж поділося щорічне збільшення населення на 2,35%? Деж поділося щорічне збільшення на мільони душ? „Товариш“ Саутін навіть і не пробує вже щось казати про щорічне збільшення, про щорічний процент зросту. Він бере цифру збільшення аж за цілих 12 років та оперує нею... Алеж це виходить, що цифра щорічного збільшення населення чомусь то апала, що вона не досягає і 2 мільонів щороку...

Але крім того ця цифра дозволяє зробити ще одне відкриття. А саме: 12. грудня року 1937. відбулися в ССР вибори до Верховної Ради. За новою конституцією у виборах брала участь уся людина, починаючи від 18-річних, за винятком божевільних та позбавлених прав присудом суду. Крім того центральна виборча комісія, вже цілком не конституційно, додала до цього й тих, що через своє перебування у в'язницях ще до суду не мають змоги фактично виконати свого виборчого права.

Кожна п'ята людина божевільна або ув'язнена.

Мали право голосувати по ССР, за офіційними даними, 90 мільонів безпартійних і 2 мільони комуністів. Учнів від 8 до 18 року нараховували, знову таки за офіційними даними, 30 мільонів. У країні обов'язкового навчання не могло бути молоді поза учнями. Тобто маємо вже 122 мільони. Залишаються ще діти до 8 років, тобто приріст за останніх 7 років. Із щойно оголошених даних бачимо, що річний приріст перебічно дорівнює 2 мільонам, тобто за 7 років 14 мільонів. Отже разом 136 мільонів.

Якщо цього року маємо 170,126,000 населення, то рік тому його було приблизно 168 мільонів. Віднімаючи з 168 мільонів 136 мільонів, маємо цифру 32 мільони. Отже на 168 мільонів душ припадає 32 мільони божевільних, позбавлених прав присудом суду чи ув'язнених. Кожна п'ята людина в ССР є або божевільна, позбавлена прав, або ув'язнена!..

Відомо, що „викорчовування“, які вів „дорогою“ Михайло Іванович Ежов і якого тепер теж „викорчували“, вносили значний коректив і до щорічного приросту населення і до кількості повноправних громадян у ССР, але нам всеж він видавався такий великий!

В усякому разі або він справді такий великий щодо живих, або цифра теперішнього населення в ССР прибільшена коштом не тільки вже позбавлених прав, але й життя. Г. А. Л.

### 3 польської преси.

## Чого домогалася Німеччина в д Польщі?

Автор передової статті в „Кур'єрі Віленським“ з 13. ц. м. (ч. 101) п. Пйотр Лемеш обговорює домагання Німеччини до Польщі. Німецька преса — підкреслює автор — пише, що тепер починається боротьба з Польщею і В. Британією, яку вестиме Німеччина „в такий самий мирний спосіб, як інші боротьби з останніх часів, що скінчилися сповненням слушних домагань Німеччини“.

„Фелькшпер Беобахтер“ — читаємо в „К. В.“ — відслонив тайни німецьких домагань до Польщі, ознаючи їх „скромними і поміркованими“. Німеччина домогалася віддати їй Данціг і ввести безпосередню сухопутну комунікацію зі Сх. Пруссією через Помор'я. В Берліні невдоволення, що Польща не скористалася нагодо остаточно управити свої рахунки з Німеччиною. Німецькі політичні кола не передбачують, щоб Німеччина негайно виступила збройно проти Польщі. Здогадуються, що будуть пристосовані такі самі методи, як проти Чехо-Словаччини. Тактика Німеччини має на меті вичерпати нерви і фінанси противника. Нехай мобілізуються інші. Це буде їх коштувати так дорого, що за кілька місяців В. Британія відмовиться фінансувати ці видатки. Вміємо дочекати хвилини, коли прийде вичерпання“.

„Дайтшер Дінст“ пише, що не лише в Польщі, але також в Англії добре відомо, що Німеччина ніколи не думала атакувати Польщі або загрожувати її суверенності і територіальну непорушність.

„Одначе Польща дивно зреагувала на німецьку спробу стабілізації польсько-німецьких взаємин; замість триматися лінії політики марш. Пілсудського і змагати до порозуміння з Німеччиною, приймаючи остаточно рішення, що гарантуватиме на завжди усунування всяких перешкод між обо-

ма країнами — Польща оголосила мобілізацію і то проти Німеччини. Тепер, здається, що Польща входить зовсім до англійської гри“. Це голоси ще дуже помірковані, бо контрольовані урядом, як і вся німецька преса. Зате паризький „Журналь“ наводить розмову з одним з вищих німецьких військових, яка освітає далеко яскравіше взаємини Німеччини до Польщі, заперечуючи, що від самого початку в німецьких планах було звернутись до Польщі заради польської Чехословаччини.

Ці репліки — каже автор далі — не є нічними репліками, бо можна вчитати між рядками в німецькій пресі той самий погляд, коли вона сугерує таку саму методи боротьби з Польщею, як з Чехо-Словаччиною. На щастя — підкреслює автор — польський народ є молодшим народом від німецького і має міцніші від нього нерви. Погрози не злякаються. Далі автор додає, що згідливе співжиття в останніх роках нічого не навчило Німеччини.

„Бо-ж інакше німі не могли б припустити, що так собі добровільно віддали їм історичне місто і пристань на господарську загляд, що згодомось на обмеження суверенності введенням якоїсь екстериторіальної німецької автостради до Сх. Прусії без нашої (читай: польської — прим. Ред.) згоди. Треба пам'ятати, що свої пропозиції Німеччина висунула майже на другий день по закінченні Чехії і Кляйпеди. Вже сам час, в якому це зроблено, каже вважати цю пропозицію просто непристойною“.

Тому Польща — кінчить автор — не вірить, що німецькі пропозиції нібито змагають до остаточної управителі рахунку, бо „що яку пісеньку ми чули при анексії Судетів і при багатьох інших нагодах“.

Пані, Панове найкращі вас знають у фірмі **Новини сезону**  
**МОДНІ ТЕКСТИЛІЯ — ЯН ВАЛЛЯХ І СИН**  
 Львів, Площа Галицька 14, тел. 209-82.  
 Ціни базисноконкурентні

Матеріали мундуркові.

## Мета людського життя в різних його фазах.

(Психологічний нарис).

Думка про Воскресіння — як про перемогу життя над смертю, спрямовує неминуче нашу думку про те, як виглядає наше ціле життя, його призначення та поодинокі його фази-етапи, в яких наше частинно загине наше „я“, та за кожним разом частинно відроджується чи перероджується.

І якщо на питання про призначення людського життя як цілості шукаємо відповіді у релігій чи філософії, то проблему його фаз життя залишаємо розв'язувати психології. Сучасна розв'язка психологія не обмежується, як дехто міг би думати до розкладу дитинства та років юнацтва, але бажає охопити всі фази людського життя аж до смерті. Віденський психолог пані Бюлер напр. у своєму творі „Життя людини, як психологічна проблема“ поширює межі розв'язки психології, вміщуючи в цьому понятті теж дитинство, і молодечий вік, вік зрілий і старість. Вона каже на те, що кожна із фаз має свій особливий підхід до дійсності, відповідно до своїх завдань, та розглядаючи сотні біографій визначних і пересічних людей, намагається ближче ясувати всі відтинки людських життєвих шляхів, щодо їх своєрідностей та напрямків.

Першим відтинком життєвого шляху є підготовчий час життєвої незрілості, час дитинства та юнацтва, який можемо в свою чергу поділити на п'ять фаз. У першій фазі і дитини не мають ще мети поза самою функцією руху; дитина діє і рухається для самої приємності руху, щоб добути відповідну реакцію та навчитись як слід керувати своїми рухами.

У другій фазі проявляється щойно „настанов на споруду“: дитина радше випадково будує щонебудь при забаві, починає цікавитись своїм твором, як вислідом ліплення, конструювання, що. Щойно у третій фазі оця настанова на освідчення твору, як вислуду забавової дії, набрав повної ваги, починає ставати суттєвою, стає добровільним завданням не адоволяючись як тільки уявленням осколом. В четвертій фазі, що започатковує юнацтво, підліток починає поруч своєму нахилу до самотності, цікавиться одночасно проблемою свого зв'язання з іншими групами та починає розуміти побут матеріальної ще й духовної дійсності. В п'ятій фазі пізнього юнацтва, „адолесценції“ молоді за-



ВАНІЛІНОВИЙ ЦУКОР  
 до ПЕЧИВА

КОЛО  
 ПЛАСИ

**КІР**

Львів, Уейського 5. Тел. 280-88.  
 СТАНИСЛАВІВ, 3-го Маю 4. II. тел. 235.

П Л А Н И

КОШТОРИСИ

Б У Д О В И

654



дана передбачливо, проспективно звертає очі на власну майбутність та щоб її приготувати, охоплює ще раз останнім поглядом свою минулу історію, дитинство і роки першого юнацтва.

Одні остання фаза росту і підготовки, стає одночасно вступом до справжнього зрілого життя, що його перший етап закінчується вибором професії.

Вже у черговій другій фазі зрілого життя між 15. і 30. роком маємо до діла з найширшою життєвою експанзією, при одночасній неустійчивості, незаспокоєності власної життєвої мети. Ця мета викристалізовується швидко в третій фазі між 30. і 45. роком, коли змінюються напрямки людського життя. Дія та її вислід — творчість, що були тільки проявом експансії молодих сил і потребою молодої людини їх витратити стають завданнями для зрілої. У четвертій фазі між 45. і 60. роком людина немов духовно підноситься понад своє діло та розглядає його в духовній площині загальної людської творчості і праці, інколи трагічно відривається від свого твору, починаючи спровола огрічено

відходити в самоту, відчувуватися від життя. В п'ятій кінцевій фазі глибокої старості людина ще раз, як колись юнак, зясовує собі теоретично своє відношення до світа, поринаючи думкою в свою минулину і найближчу вже замогилю майбутність.

Поміж так накресленою схемою зрілої людини, добою дитинства і молодості, як підготовою до життя, існує безперечна паралельність.

Дитинство і молодість є не тільки частинним повторенням розвитку цілого людства, але є, як нас переконує порівняння фаз зрілої та незрілої людини, немовби експозицією та нарисом майбутнього життя, прийдешнього розвитку.

Так пропливає життя людини. Послушне загальному ритмові порухів, що виявляються навіть в найпервісніших організмах, серед чергування фаз у низці сконів і перероджень, від непевних спроб до устійнених реакцій, від доцільних режцій до життєвих оснгів, воно наближається невпинно і невідхильно оцим потрібним кроком до воріт смерті. О. Кульчицький.



## Івоніч Живець

КНЯЗЬ ПОДОВИХ ВОД

ТІЛЬКИ ЗОЛ. 155.—

3-тижневий ричалтовий побут в часі мін

1. ТРАВНЯ і 15. ЧЕРВНЯ.

Всі інформації даємо відворотною поштою.

Дирекція

## Перед весняними маневрами совітської флотії.

ЛЕНІНГРАД, АТЕ. 20. п. м. починається у фінській заліві весняні маневри балтійської флотії ССР; візьмуть у них участь і новообладані кораблі. Темою маневрів є співпраця моряків зі сухопутним і повітряним військом.

### УКРІПЛЮЮТЬ ЛЕНІНГРАД

ЛЕНІНГРАД, АТЕ. У ленінградській військовій окрузі приписано фортифікаційні праці. До Ленінграду приїдуть транспорти робітників з Вороніжчини, Рязанщини та Курщини.

### СОВІТСКА СПРАВЕДЛИВІСТЬ.

В березневій числі „Совітської Справедливості“ надруковано цікавий звіт з першого конгресу совітських найвищих судів, яких опісля не підлягає критиці, бо вибирають їх виключно з числа заслужених чекістів. Найвищі суди ствердили на конгресі, що в совітській судівничій не все гаразд, і на доказ цього назвали виному судових присудів, які в кожній іншій країні вважались би жакливими, а в ССР вважалися лише небажаними, бо „вони дратують населення“. Нпр. суддя зі Смоленська оповів, що в його районі поліція робить що не ділі труси у селян, „щоб знати, що вони думають“. І ось одним таким трусі знайдено у двадцятилітньої дівчини 13 фунтів масла та 913 рублів. Дівчина доказала, що гроші вона дістала в колхозі за виконаною добру працю, а масло робить сама для власного життя. Суд постановив, що за державні гроші і велике опоживання масла розвиває буржуазні інстинкти і засудив колхозницю на конфіскацію майна та на десять років в'язниці. Суддя з Харкова зауважив, що в його районі поліція робить систематично труси по містах, і одного разу нашла у двох робітників кілька пар цілком зужитих черевиків. Багато цього скарбу зізнали при допиті, що не викидали зужитих черевиків, бо боялися, що може прийти який час, коли вони ще придатні. Присуд: Конфіскація майна і п'ять років в'язниці за „магання підкопати довіру до совітської держави“. Київський суддя понав ще

цікавіший випадок: Колхозницю Марусю К. визнано „стахановкою“; вона дістала за працю кілька відзнак. Коли довелося їй платити місний податок, дала цілу телицю, хоч вага її значно перевищувала означену. Такий вчинок викликав захоплення дирекції, яка в нагороду приділила завзятій колхозниці цілу штуку перкалю. Не маючи що робити з такою кількістю, Маруся відступила 15 метрів товарищів. Її арештовано за спекуляцію і засуджено на конфіскацію майна та висилку на 5 років на Сибір. Але найбільш цікавий факт подав суддя з Саратова: Був у Саратові молодий інженір Б., який чекав посади, щоб одружитися. Нарешті дістав посаду у Вольську, одружився і поїхав, але по дорозі заїхав до батьків, які дали йому як весільний подарунок трохи картоплі і 5 кілограмів масла. Приїхавши на посаду без грошей, інженір Ів саму картоплю, а масло продав товаришам по дешевій ціні. За це присудили по п'ять років в'язниці йому і жінці. Найвищі суди вирішили не допускати до таких випадків з огляду на те, що вони викликають невдоволення населення проти влади. (Офіор.)

В терпіннях  
ревматичних  
артритичних, по-  
дагрі і нервоболіх  
вживаємо таблет-  
ки Total. Total  
атишає болі.

Total

## „Похибки Англії є тепер похибками Франції“

НІМЕЦЬКА ПРЕСА ПРО ЗАЯВИ ЧЕМБЕРЛЕНА І ДАЛЯДІЄ.

БЕРЛІН, ПАТ. З німецької преси перший коментар до заяв обох прем'єрів „Льокаль-Аншлагер“. Чемберлен — мовляв — своєю заявою не змінив факту, що Албанія належить до Італії, які обіцяли допомогти Румунії та Греції не переконали ці держави, що Італія загрожує їм Балканські держави живуть у жорстоких господарських і політичних взаєминах з Італією та Німеччиною.

Німеччина не заатакувала б Румунії, щоб не порушити такого корисного торговельного співробітництва. Тому для всіх посторонніх держав єдиний факт є очевидним — вона служить лиш британській імперіалістичній політиці.

Далі доказав своєю промовою лиш повну залежність від Англії. Похибки Англії є тепер похибками Франції.

Німеччина переходить до обох заяв до того порядку. Вона тримається фактів політичного розвитку Європи, з яких зовсім не випливає потреби і тим самим доцільності британської політики для малих держав. Завданням Німеччи-

ни є лише дбати, щоб акція Англії справді не викликала небезпеки війни.

„Берлінер Берзен Цайтунг“ підкреслює, що в Лондоні стверджують небезпеку для малих держав, навіть не питаючи їх. Тимчасом англійські зацікавлення Польщею та Румунією походять зі журби за шлях до Індії.

## ТРИВ У ОНДУЛЯЦІЮ

288 і наймодніші зачіски виконує гарно і дешево заведений

Романа Секети ул. Рутонського 7 (в брамі)

### АНГЛІЯ ХОТІЛА ЗАНЯТИ КОРФУ?

Цей самий часопис стверджує, що Англія ще недавно хотіла обсадити Корфу. Тепер це неможливо, бо цей острів є під обстрілом італійської артилерії з Албанії.

## ЗАГАЛЬНА ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА В МАНДЖУ-КО.

ТОКІО, ПАТ. У столиці Манджу-Ко Гсінькін оголошено комунікат про введення в найближчому часі загальної військової служби. Дотепер у Манджу-Ко брали до війська тільки добровольців.

## ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ЗВЕРТАЮТЬ УВАГУ НА ІСПАНІЮ.

НЬО ЙОРК, ПАТ. „Нью Йорк Таймс“ повідомляє, що през. Рузвельт призначив дотеперішнього посла в Іспанії Злучених Держав в Аргентині Олександра Веделя першим послом Злучених Держав при іспанському національному уряді.

## НОВІ НОМІНАЦІЇ В НІМЕЧЧИНІ.

БЕРЛІН, ПАТ. Міністеріального радника в берлінській міністерстві внутрішніх справ і 6 гавлітера Судетів Ганса Кребса іменовано президентом регенції в Австрії. Відомого діяча з партії Генцльїна д-ра Себекоского іменовано президентом регенції в Карльсбаді.

## РУМУНИ ВДОВОЛЕНІ ЗАЯВОЮ ЧЕМБЕРЛЕНА І ДАЛЯДІЄ.

БУКАРЕШТ, АТЕ. Вістку про заяву Чемберлена і Даладіє, що запевняли поміч для балканських держав, прийняли румунські політичні кола з вдовolenням. Вони підкреслюють, що цей акт поважно скріпить оборонні можливості Румунії.

## ФІНЛЯНДІЯ БОРОНИТЬ СВОГО ПРОМИСЛУ.

ГЕЛЬСІНГФОРС, ПАТ. Фінляндський уряд оголосив у парламенті законопроект про заборону продавати чужинцям акції фінляндських підприємств. Законопроект оголошено тому, що деякі закордонні чинники намагалися закупити більшість акцій підприємств, які займаються між іншим видобуванням руд, обрібкою металів і т. д. Згодуються, що парламент прийме цей законопроект, щоб унеможливити зріст чужих впливів у фінляндській промислі. Господарські кола домагаються рішуче унезалежнити Фінляндію від усіх чужих політико-господарських впливів.

## ФРАНЦІЯ ВІДСТУПИТЬ ТУРЕЧЧИНІ ГАТАЙ?

ПАРИЖ, АТЕ. Як говорять у дипломатичних колах Парижа, Франція зрештою з усіх своїх прав до Гатаю, якщо Туреччина приступить до франко-британської системи безпеки на Середземному Морі.

Розмови в цій справі переводить з французьким комісаром губернатор Сирії Люо, який приїхав до Парижа, щоб обговорити подробиці нового франко-сирійського договору.

## ЛЕТУНСЬКА КОМУНІКАЦІЯ МІЖ ВАРШАВОЮ ТА ЛЬОНДОНОМ.

ЛЬОНДОН, АТЕ. В понеділок відкриють безпосередню летунську сполуку між Варшавою та Льономом. Обслуговуватиме ту лінію відоме товариство „Балтійські повітряні шляхи“.





## Земля страждання, але не переможна.

Тоді, коли деякі італійські журналісти пишуть нісенітницю, і то часом дуже несправедливо, в українських справах, в Італії працює кілька осіб невинно для правдивої інформації про Україну і українські справи. До цього гуртка людей пристав недавно молодий італійський публіцист, Рікардо Бондіолі, який видав недавно велику книжку під наголовком „Україна земля страждання, але непереможна“. Твір Бондіолі визначається перш за все своєю популярністю, бо на двісті сторінках автор постарався дати цілу енциклопедію української проблеми. Книжка написана прихильно до України і всього укра-

їнського, що можна думати, що пише не чужинець, а українець, і то досить шовіністично настроєний. Книжка складається з дуже великого історичного розділу, де автор починає від слов'янських легенд і доводить оповідання до наших днів з подивудібною ерудицією, цитуючи часом джерела, які ледви чи відомі і українським історикам, та з розділів: культурного та економічного, які є значно коротші, але все ж дають досить широке поняття про ці питання. „Україна не загинула, Україна переможе“, так кінчить автор історичну частину, і в цих словах ціле значіння його твору. (Офіор).

## Чого французи домагаються від Англії?

СПРАВА ЕВАКУАЦІЇ ІТАЛІЙЦІВ З ЕСПАНІЇ ТА ОБОВ'ЯЗКОВОЇ ВІЙСЬКОВОЇ СЛУЖБИ.

ПАРИЖ, ПАТ. „Парі Міді“ стверджує, що Франція має причину боятися двох річей: 1) що на випадок конфлікту муситиме сама нести весь тягар війни; 2) що може прийдеться їй боронити і піренейський кордон, якщо в Іспанії залишаться італійські війська та військові матеріали.

На ці труднощі могла б порадишити лиш Англія, яка з одного боку повинна ввести обов'язкову військову службу, а з другого боку — на

основі англо-італійського договору вимогти евакуацію італ. військ з Іспанії.

Чемберлен веде у цій справі дипломатичну акцію. Якщо б вона не дала успіху і Франція мусила боронити також південного кордону, Англія мала б обов'язок впровадити у себе загальний обов'язок військової служби. Це необхідно також з огляду на те, що на випадок війни Англії прийшлося би боронити також Голландію.

## Франція скріпила військові залоги на еспанським пограниччі.

ПАРИЖ, АТЕ. Від кількох днів приходять вістки про рух військ в еспанським Марокко та в північній Іспанії. З огляду на те Франція скріпила військові залоги адовж Піреней.

МАРШАЛ ПЕТЕН ВЕРНУВСЯ ДО ЕСПАНІЇ.

ПАРИЖ, ПАТ. Амбасадор маршал Петен вернувся до Іспанії після кількохденного по-буту в Парижі.

ГЕНЕРАЛ МІХА ВІЗДИТЬ НА КУБУ.

Ген. Міха відплив з Альжиру до Франції, відклавши виїзд на постійний побут на Кубу.

1.200.000 ЖЕРТВ ЕСПАНСЬКОЇ ВІЙНИ.

МАДРИД, ПАТ. Жертви еспанської війни обраховують на 1.200.000, а тому є лиш 450.000 військових. Національна армія втратила 130.000 воїнів.

## 45.254.000 доларів на розбудову американських морських баз.

Американська палата посів одноголосно прийняла законопроект, що передбачує кредит у висоті 45.254.000 доларів на розбудову морських баз, необхідних до оборонної акції.

Законопроект передано до сенату.

У ВАШИНГТОНІ РАДЯТЬ НАД ЄВРОПЕЙСКИМИ СПРАВАМИ.

ВАШИНГТОН, ПАТ. Рузвельт відбув у четвер розмову з державним секретарем Гуалом; вони порушили теперішню європейську ситуацію.

Купуйте

в українській фабриці

„ТЕКСТИЛЬ“

В ПЕРЕМИШЛІ,  
ВУЛ. ЛУКАСІНСЬКОГО 8

1) першорядні воєнні матеріали: самостійні на весняні убрання, плащі і на свяшениці реверенди та  
2) напави і шовки на сорочки, блузочки, сукні і костюми.

## Що писало „Діло“ 50 років тому.

Вівторок, 16 квітня 1922.

### „АРХЕОЛОГІЧНЕ ВІДКРИТТЯ“.

У новинах читаємо: „Важне археологічне відкриття вдалося зробити галицькій проєктній школі раді. Оце вона відшукала надвирний декрет з 1899 р. і на основі цього декрету доручила всім учителям середніх шкіл, щоб вони повідомляли владу, коли хто з них загадає женитися“.

### БЕНКЕТ ДЛЯ СТАРШИН.

Вільгельмсгафен, 16. квітня. Цісар Вільгельм вертаючись з Ольденбурга прибув сюди й уладує тут великий бенкет для старшин.

### МИРНИМ ШЛЯХОМ.

„Пять середньо-американських республик: Коста-Рика, Гватемала, Никарагуа, Сальвадор і Гондурас заключили 15-го лютого ц. р. угоду, згідно з якою всі спори між тими державами будуть поладжувані мирним шляхом і без війни, просто лиш мировим судом котроїсь з отих держав: Злучені Держави, Аргентинська Республіка, Чиле, Мексика і Швейцарія або котрась із великих європейських держав. Далі ця угода постановляє, що ніодна зі згаданих пяти республик не має права заключати якоїсь угоди з іншою державою без згоди інших республик та що делегати тих республик мають збиратися щорічно, щоб поладжувати спільні справи“.

## Галля і Рава Руська і околиці! РЕСТОРАН під „Коронаю“

Львів, Ягайлонська 11.

— найбільша вибагливість, найліпша кухня, найкращі ціни. —

### АЛЬБАНИЯ ВИСТУПИЛА З ЛІГИ НАЦІЙ.

ТИРАНА. ПАТ. Альбанський уряд рішив виступити з Ліги Націй. Прем'єр повідомив уже про цю постанову генеральний секретар Ліги.

## ТЕРПИШ?...

уживай зела

## М-ра ВОЛЬСЬКОГО

на кожну недугу спеціальна мішочка

### ПРИ ТЕРПІННЯХ ПЕЧІНКИ,

жовчового мішочка, жовчового каміння і жовтяниці — зела зі знаком „BILLOSA“

### ПРИ ТОВСТІННЮ,

через неправильну переміну матері — зела зі знаком „DEGROSA“

### ПРИ БЕЗСОННИЦІ,

нервниці серця і розладу нервової системи — зела зі знаком „PASIVERO-SA“

### ПРИ БОЛЯХ ГОРЛА (АНГІНА),

гортанки, мигдалів, запалення язика і кістної — зела зі знаком „LARYNGOSA“

### ПРИ КАШЛЮ,

флегмі, задусі, і всіх недугах віддихальних доріг — зела зі знаком „PULMOSA“

### ПРИ ЗАТЯЖНІМ ЗАЛОРІ,

розладу шлунка і кишкової та до органічного травлення — зела зі знаком „GASTROSA“

### ПРИ НЕДУГАХ НИРОК, МІХУРА,

ниркових мидинок і всіх недугах сечових доріг — зела зі знаком „UROSA“

### ПРИ АРТРЕТИЗМІ, РЕВМАТИЗМІ,

і болях істлясу — зела зі знаком „REUMOSA“

Дістанете в аптеках і античних крамках

ВІРІБНЯ

ВАРШАВА, вул. ЗЛОТА Ч. 14.

Власний відділ у Львові.

Репрезентация в Америці.

Брошури з подробицями висладемо забор.







# Українська Шадниця в Перемишлі

## Українська Каса Ощадності

з правом публікації — приймає ощадні вклади і уділові позички для піднесення українського промислу, торгівлі і рільництва.

Прийшов до слова інж. Андрій Палій, який зreferував бюджет на 1939-ий рік. На внесок п. Хараліса збори прийняли бюджет без дискусії одноголосно. Так само одноголосно збори затвердили запропоноване Дирекцією означення найвищої суми зобов'язань, які може Маслосоюз стягнути й найвищої межі кредиту, який Маслосоюз може дати одному членові.

### ДОПОВНЯЛЬНИЙ ВИБІР НАДЗІРНОЇ РАДИ.

На місце вилючених членів Надзірної Ради Комісія-Матка поставила внесок вибрати: інж. Юліана Павличковського, о. Євгена Давидовича (Ожидів), Олександра Атамовського (Оти-

ній) і на заступників: Яшка Гуньовського (Діди-лів) й Корнила Вишневецького (Уїзділ на Волин-ні). Всіх їх збори одноголосно вибрали.

### ЗАКІНЧЕННЯ ЗБОРІВ.

На запити та внески двох промовців, що забирали слово при точці „внески і запити“ відповів дир. Андрій Мудрик. Після того інж. Юліан Павличковський, що під кінець знову перебрав провід зборів, закрив збори заклинаючи у своїй кінцевій промові, щоб виконати на сто відсотків план праці, що його намітив провід Маслосоюзу.

## ПЛАЩІ КОСТЮМИ

## Повседневні Склад Одзежи

оригінальні моделі з наймодніших бельських матеріалів

Львів,  
Пасаж Миколая :  
597, 2-5

## Гостре воєнне поготівля в Гібральтарі.

НІМЕЦЬКА ВОЕННА ФЛОТА ПЛИНЕ ДО ЕСПАНІЇ.

Команда англійської флоти на Мальті видала минулої ночі низку військових розпорядків мабуть у зв'язку з приїздом німецької воєнної флоти на Середземне Море.

В Лондоні оголошено такий офіційний комунікат: Німецький уряд повідомив англійський і французький уряд, що німецька флота задумує відбутися цьогорічні весняні маневри недалеко берегів Іспанії. Дня 18. ц. м. німецька флота, зложена з 3-ох панцирників, 3-ох кружальків, флотилії контрторпедовців і флотилії підводних човнів та допоміжних кораблів виплине на

ці маневри, що потребують цілий місяць. Німецька флота вийде ще цієї ночі з Вільгельмсгафен. Німецькі кораблі відвідають еспанські порти і відбудуть вправи перед ген. Франком.

Німецька нота викликала велике здивування в Лондоні. На запевнення Німеччини, що це „нормальні весняні маневри“ в Лондоні відповіли, що Німеччина повідомила про це Англію і Францію всупереч прийнятому звичаєві ледви на кілька днів перед виїздом німецької флоти зі своїх портів. Тому воєнні англійські кораблі з Мальти виплили на повне море в неві-

домому напрямі. Англійську загрозу в Гібральтарі змінило 500 моряків, які приїхали кораблем разом з протилежними германцями. Одночасно в ГІБРАЛЬТАРІ ПІДЕ ГОРЯЧКОВА ПІДГОТОВА. НА КОРДОНІ З ЕСПАНІЄЮ БУДУЮТЬ НОВІ СТАНОВИЩА ДЛЯ АРТИЛЕРІЇ. НА ЄДИНІЙ ШОСІ, ЩО ВЕДЕ ДО ЕСПАНІЇ БУДУЮТЬ БАРИКАДИ.

В ЕСПАНСЬКИМ МІСТІ ЛЯ ЛІНЕА, ЩО ЛЕЖИТЬ ПРОТИ ГІБРАЛЬТАРУ, ПАНУЄ ТЕЖ ВЕЛИТЕНСЬКИЙ РУХ. МІСТО ПЕРЕПОВНЕНЕ ЕСПАНСЬКИМ ВІЙСЬКОМ. В МІСТІ Є БАГАТО АРТИЛЕРІЇ, ЯКУ ВІДСИЛАЮТЬ НА КОРДОН З ГІБРАЛЬТАРОМ. ДО АЛЬЖЕСІРАС ПРИБУВАЮТЬ ЩОРАЗ ТО НОВІ ТРАНСПОРТИ ЛЕТУНСЬКИХ ВІЙСЬК. ВІД ЧЕТВЕРГА ПЕРЕБУВАЄ В ГІБРАЛЬТАРІ ВІЙСЬКОВИЙ І ЛЕТУНСЬКИЙ АТАШЕ ФРАНЦУЗЬКОЇ АМБАСАДИ В БУРГОСІ, ЯКІ ВІДБУЛИ НАРАДУ З АНГЛІЙСЬКИМ КОМАНДАНТОМ ТВЕРДИНИ. ЗАЛОГА ГІБРАЛЬТАРУ В ГОСТРОМУ ПОГОТІВЛЮ. МАЙЖЕ 2.000 САПЕРІВ БУДУЄ НОВІ ТВЕРДИНИ НА КОРДОНІ ГІБРАЛЬТАРУ З ЕСПАНІЄЮ.



## Генеральний повновласник Італії

### В АЛЬБАНІЇ.

РИМ, 14. 4. ПАТ. Нині в год. 10-й рано відбулася нарада ради міністрів під проводом Муссоліні. По нараді оголошено такий комунікат: Рада міністрів познайомившись з рішеннями великої фашистської ради затвердила такий законопроект: ст. I. Король Італії призначив альбанську корону, приймає для себе і для своїх наслідників титул короля Італії й Альбанії, цесаря Етіопії; ст. II. Короля Італії й Альбанії, цесаря Етіопії й Альбанії, цесаря Етіопії буде репрезентувати в Альбанії генеральний повновласник, який буде перебувати в Тірані.

## Запам'ятай! Центросоюзу

до котрої крамниці тобі найближче

Ринок 2.  
Личаківська 58.  
На Байках 8.  
Зофії 8 а.

Кентшинського 21.  
Зибікевича 22.  
Жовківська 175.  
Городецька 171.

М. РОМАНИШИН.

## Розбите муравлище.

Гарячий, липневий пополудень ліниво близвився до вечора. Нагріті за дня пішоходи і мури каминиць, відригували сухим, душилим сопухом. Місто якби замерло. Лише денде в тіні дерев старого парку оплинали сновигали прохолоди, а товсточереві мішухи миттю зникали у гамірливих сутеринах каварень і холодільних барах.

Семко Цимбалюк ішов увесь час лівою стороною пішеходу, крадучися попіл мури, що кидали на землю на пів метра тіні. Як довга вузаста вулиця обіралася роздоріжжям, він приставав і пильно вибирав у пам'яті напрям. Потому легко потер рукою високі, стигли високі, чотирикутні чола вузасто зморшок, блискую опухлими очима і посміхнувшись заповільно до пішеходу, пішов уперед. Тепер не мав уже найменшого сумніву, що напрям вибрав правильний. Скоро перебіг сіді притримуючи на бігу старі цимбали, що звисали на реміні майже до колін, зупинився на короткій, стрімкій вулиці, що останнім своїм домом до половини вгрузла у високу піщану гору.

Вулиця була широка, новітня, недавно збудована. Кілька разів, модерних каминиць, стояло до полудня і посміхалося широкими вікнами до старої в готичному стилі червоної палати, що стояла напроти у старому затупленому саї, легка і крилата, ніби здіймалася до лету.

Серце Семки Цимбалюка втішно забилось у грудях на той чудовий вид. Просто не хотілося йому пірнути, що це не сон, не підсвічена спекоту, розпалена узма, а дійсність. Семко Цимбалюк потер мозолистою рукою започене чоло і посміхнувшись вгору. Ще зесь далеко на пішхо-

чі, полудні, заході і сході відходила буря. Ще прикладавши до землі вухо, було можна вловити відлукки громів, а каламутні річки проречисто говорили, що крім громів і блискавиць, була ще й злива, — а тут уже ясний день і чудова новітня вулиця — лише поселитися і жити. Поволі крок за кроком, насолоджуючися кожним метром пішеходу, йшов Семко Цимбалюк, опливаю, ліниво, а потім як стрілка обіралася перед піщаною горою, він відшукав у траві старі, замулені східці і обережно плився вгору, притримуючи лівою рукою свій музичний струмент. Заци станув на горі, зіпнів як митка. Обтікаючи струмками соленого поту, обтирався рукавом сорочки, що мала колір вишневої кори і дрібні, білі горошки. Старий, батьківський плащ кригнув надбало на пісок і вже обережніше поклав на нього свої цимбали і розглянувся довкола.

Сонце стояло саме над Явільським цвинтарем, а молоді жваві займалися від його розпеченої, рідкої маси і горіли, як велитенські лампони-павуки під стелями Собору. Збоку, вигнувшись каблучком, збігав стрімко у долину Стрілецької Ліси, а далеко на обрії, над жовтим пояском Полтви тонкою ниткою снувалася вгору синій димок із комини гнилівки-жизнолюбні. Жила там від віків зайшла родина гнилі, чи як каже народ: псочників, що наганяла смертельний страх не тільки на сусідів, але й на всіх псів і котів міста, які не мали на шир'ї рестраційної, пікельної ближкості.

Семко Цимбалюк відірвав очі від обрії і пірнув у кітаовину, що стояла йому під ногами, як велитенська черепашина миска, що її майстер горщикороб тоїно виліпив з глини і піску, а ще не встиг випалити на вогні. Була то знала на всю околицю „Кітаовина Братчиків“. У ній то від десятиків літ сходилося все те торбонос-

не братство, що жовло з похитливцями, робітниками, грабежниками, розпустниками та гріху. В Кітаовині Братчиків відбувалися сходки, зібрання, ради, що часто-густо кіпчались бійкою і кровопролиттям, як до гурту похитливців збиралися непрохані батари, вулиці грабили або проїжджали, наслідні майстром, ніби то з товаришем, шенними пшкурами-котів, а відійшовши на те, щоб вибити сімю похитливців із Стрілецької Ліси, де вони збирали сухе рина, а злітку почувають.

Часто у спір вступала алаха та ніколи не могла прийти з ним до ладу. Тому й надалі залишилося в живих відвічне право сильнішого. Раз псочник заскакував несподівано похитливців і гнав їх з Ліси далеко у кітаовину, то краді похитливці гуртом хапали за кийки і тили псочника аж під його хату, що стояла за його парканом і пахла собачим доєм і сирими шкірами. На тому так і заскочила обі сторони війна. Псочниківна опустіла, собачи коти вільно вганяли по вулицях, а осмілювали підходили аж до огорожі, за якою перемішувалися операції над білими собачками. Псочники-ж посидючили із пліч сизки і захопили їх на гірші часи, розбрідили на всі сторони світа шукати кращого зарібку.

Долина затихла. Ліс стояв запалений безлюдний; сизки, що несли на пісках горби зорі, сли травною. А всеж сизкий буліковий не спав. Він знав, що скоріше чи пізніше знову вернеться до ливного русла, люди зупиняться до англійських поховальників, а не сплюкано, англійських поховальників, а не сплюкано. Так повстала широка, позитна вулиця до доброго задуму майстра і Семко Цимбалюк не міг відірвати своїх очей, що йому загоріло на чудові будови і ласкоти, що були на балконах. Семко Цимбалюк сіл на край дівчачого панциря, ала кінця під бором і здумався.



## Літературна сторінка.

## Бракує нам Гоголя.

Совітські письменники і всі культурні соціалістичні установи святкують небуденно роковини Гоголя. У нас прізвисько автора „Тараса Бульби“ належало до тих популярних літературних прізвиськ, що ставали у пригоді, коли треба було на них покликуватись, а не входили в довгий ряд письменників, близьких нашої молодості. Ми були горді на Гоголя як українця, ми присвятили неодну статтю на доказ, що він надиханий атмосферою рідної нам землі, де він виріс, але ми не мали збірних творів Гоголя на своїй полиці.

Причини цього — відомі. Російська мова була для нас чужа. Дотого більша частина творів Гоголя була нам чужа духом. „Тарас Бульба“ і „Вечорі на хуторі“ якось не вміщувалися поруч „Мертвих душ“, „Ревізора“ і сатиричних прабесок. Ми не мали в себе змалку таких видань „Тараса Бульби“ і „Вечорів“, як мали їх французи — чудово ілюстрованих, у великому настільному форматі.

За останніх 30—40 років навіть англійці перевидали нас у знайомості Гоголя. В Англії „Ревізора“ вважають за одну з найкращих комедій світової літератури, а „Мертві душі“ за сатиру, на якій могли б пишатися прізвиська найбільших англійських гумористів що так добре вміють єднати сміх з меланхолією.

Наші наддніпрянські земляки приготували неодавнього збірних творів Гоголя у перекладах. В останніх часах наші найкращі мистці

слова старалися передати всі нюанси багатотимової мови Гоголя, щоб не тільки заступити оригінал, а й показати розвиток рідної літературної мови. Дивним дивом ніяке галицьке видавництво не використало нагоди, щоб передрукувати збірні твори Гоголя. Гоголь у нас і досі — великий незнайомий.

Гоголь тепер, 87 років після своєї смерті, один із найцікавіших письменників XIX віку. І досі йде між критиками спір, чи правду писав Бєлінський у 1842 р.: „Мірою при порівнянні одного поета із другим повинен бути зміст. Тільки зміст робить поета світовим — вища точка, зеніт поетової слави. Світовий поет не може бути великим поетом, але великий поет ще може і не бути світовим поетом. Це — покажіть нам, де віє у творах Гоголя цей все-світньо-історичний дух, цей однаково загальний для всіх народів і віків зміст? Скажіть нам, що сталося би з будь-яким твором Гоголя, якби його перевели на французьку, німецьку чи англійську мову? Де права Гоголя стояти поруч із Гомером і Шекспіром? Чи ви знаєте, що ми сказали б на вухо всім теоретикам: Коли відкриєш Гомера, Шекспіра, Байрона, Гете або Шілера, стає якось ніяково при згадці про наших Гомерів, Шекспірів і Байронів...“

Відповідь на це така: Тепер в Європі охотніше читають у перекладах Гоголя, ніж Байрона та Шілера.



11/73

для ролі героїни повісті Скарлет. Цю роль мала грати спершу Норман Шілер, потім Катерина Гелберн, але читачі повісті „Проминуло з вітром“ засипали кіновиробництво листами доказуючи, що вони обидві невідповідні. Нарешті вибрали Вівіану Лей, що матиме партнером Клерка Гейбла.

## Літературна хроніка.

МЕНШЕ НІМЕЦЬКИХ КНИЖОК У СКАНДИНАВІЇ.

Англійський літературний журнал „Ді Таймс Літерері Салпмент“ пише: „Культурна зміна між Скандинавією і Англією, що мала за собою етнічні і моральні питання спільності, власної жінки, зросла знову після двох останніх п'яти років і то коштує Німеччини. Література П. Райху страждала у скандинавських краях глибоко під ногами. Взаємна на це огорченість Данії і Швеції за останніх кілька років. 8 англійської мови на данську перекладали в 1933 році 67 творів, а в 1937 році 72. На той час число перекладів з німецької мови впало з 35 на 15. У перших трьох місяцях 1937 року перекладали у Данії 20 творів з англійської, а всього 5 з німецької мови. У Швеції щораз більше перекладають з англійської та американської літератури, а щораз менше з німецької“.

ЛІТЕРАТУРНА ФРАНЦУЗЬКА СЕНЗАЦІЯ.

В бібліотеці французьких власників змінилася тема повісті „Класична класика“ пані Де Ліфат. В останньому числі французького журналу „Меркур де Франс“ критик Лінгльєр доводить, що це хибний погляд, бо П написала не пані Де Ліфат, а відомий мораліст Фонтенель у своїй молодості.

**Убрання, пальта, костюми від зол. 50\* — у величезному у ШАПІРИ, Личаківська 1, Львів**

## 50.000 примірників повісті проданої за один день.

Америка знайшла новий книгарський „колер“. Це повість, написана молодою жінкою Маргаретою Мітчел „Проминуло з вітром“. Її перекладали вже на різні мови, і на польську. Два грубесні томища, що нагадують „Трьох мушкетерів“. В Америці при П новий продали 50.000 примірників за день, 500.000 за три місяці, і мільон за пів року, — тепер може вже два. Це авторський дебют.

М. Мітчел взяла тему, що й досі повторяється в численних американських фільмах: не-сентиментальна історія зперед 75 років, з доби т. зв. суцесійної війни, в якій беруть участь „янки“ і т. зв. південці, буючися за незалежності муринів. Після проголошення незалежності муринів Спол. Держави зазнавали великої нужди та ще досі переходили соціальну революцію і саме ці неспокійні часи міла М. Мітчел передати з незвичайною збалансованістю та чутливістю.

Авторка вродилася в Аталанти, де прожила весь свій вік і саме оці місця, разом з дитячими споминами і переказами старших, узяла вона як підставу до своєї повісті, збагативши її своєю багатотимовою уявою. Цей П малюнок такий живий, що тисячі американських туристів хотіли у своїй наївності побачити його на власні очі і відвідували П, шукаючи змальованих місць. Тисячі звертаються до неї з проханнями автографів, сотні репортерів завдають їй питання на найскладніші теми, на які вона не знає, що відповісти.

Американська преса поширює неймовірні історії про майно авторки, яка доречі веде надалі спокійне життя зі своїм чоловіком у малому домику з муриною-служницею, а не на яхті і не серед величавого парку. Фільмовий продюсер Сельнік уже купив від Мітчел право сфільмувати П повість і витратив 50.000 дол., щоб знайти відповідну артистку

М. РУДНИЦЬКИЙ.

## Бібліотека письменника

Дорогий Друже!

Ти оженився — це гарно: нехай оця нова життєва ситуація не ослабить Твого надхнення! Із Твого листа бачу, що Ти хочеш щодня втягнутися до праці, коли починаєш від бібліотеки. Бібліотека — письменницький арсенал, а вже на провінції то вона заступає на світа, коли волиєш — фосфати на висохлиму облозі. Купи собі авторів, яких любиш і до яких зможеш залюбки вертатися. Наших класичних „класиків“ можеш помістити у 20—30 томів. Гадаю, що поруч наших повинен там бути бодай один чужинний у компанії: як не поет то повість, як не повість то мораліст чи філософ. Тільки близький нам письменник, з яким не розстаємося, може нам відкрити таємниці незрозумілі в сотнях творів і життєписів.

Не забудь за словники, за всякі які мають Черговий поряток у них за звіткою — трюмний і дає фантастичні асоціації. Але не ти зможеш читати їх так само як поезії, або розуміти погляди? З них мусиш видолювати певні назви — відомі Тобі в інших мовах, але мусиш підглядувати раз-у-раз свій записник. Конче треба мати у себе дома теж якусь добру велику енциклопедію в чужій

мові. Наші письменники пишучи занадто часто оминають того всього, що повинні б перевірити і вивчити у зв'язку з якоюсь темою.

Може Ти чув де, що письменник не повинен багато читати, бо підпадає під чужий вплив? Наші молоді автори радо йдуть за такою пересторогою і дуже часто завертають до сюжетів, які наші письменники старшого покоління використали вже краще та основніше. Хто лякається творів інших письменників з думкою про те, що вони можуть йому відібрати поетичний запал — нехай краще змінить професію. Більшість книжок родиться на світі тому, що їх автори не читали ліпших на ту саму тему. Та може теж і тому, що їх чужі твори не задовольнили. Відоме тобі напевне враження, коли великий талант чи навіть геній не дав Тобі у своєму творі саме того, чого Ти там шукав і через те розбуджує у Тобі бажання написати саме те, що там бракувало.

Коли Ти належиш до читачів, що вміють кілька разів (чи більше) перечитувати того самого автора, тоді складиш собі бібліотеку легко. Коли ж Ти ненажеря новинки, тоді мусиш стати передплатником випозичальні. Коли Ти можеш користати у своєму місті з якоїсь доброї прилюдної бібліотеки то не купуй того, що там є. Приємно мати власні книжки, але багато важливіше мати ті, яких не можна дістати у своєму середовищі.

Чи Ти певний, що Твій смак чи зацікавлення якимсь автором або й ділянкою знання не зміниться за рік, два чи п'ять? Нічого й казати, що ніхто з нас не може зробити собі „ідеального“ вибору книжок на ціле життя. Ти будеш купувати за кожним разом нові книжки і будеш байдужити до тих, що постоїли довго на полиці. Але трапляється не раз і таке, що свіжо куплену не розітнеш, задоволений, що ось нова перед Тобою на похвалі руки, і саме оця свідомість, що можеш з неї користати кожної хвилини, заступає Тобі не раз первісну спрагу, щоб з нею познайомитися.

Може Ти вже і тепер не раз не можеш дати собі ради з десятками томів, що притягають до себе пил по шафах, столах і всіх вільних кутках. Хто не має власної великої хати з окремою кімнатою на книжки стає згодом їх невідлижкою, бо не може з ними розстатися. Бібліотека добирає роками до власного смаку і власних змішаних потреб майже непроданий інвентар — кому іншому вона підійде? ніхто її не купить.

Я залюбки міняю дві-три дорогі книжки на одну дешеву і то саме таку, яка мене не раз чимось зацікавила. Це єдиний спосіб користати зі своєї охоти до якоїсь нової книжки, не побільшувати своєї бібліотеки і не видавати грошей, коли... їх нема.



# Сторінка без політики.

## Нововідкриті підземелля.

Недавно вернувся до Парижа гурток учених, які відкрили зовсім невідому досі країну та культуру, хоч вони і не виїжджали поза кордони Франції. Ці дослідники провели майже 20 років у підземеллі Піреней, серед печер та озер, ведучи майже таке життя, як вели його передісторичні наші предки, коли не згадувати про всі ті нові технічні винаходи, які вони взяли зі собою. Провідником цієї виправки був відомий учений Кастере, що дістав від Французької Академії нагороду за свої праці. Ще дитиною він запускався радо у підземелля Піренейських гір і більше часу провів за своє життя під землею, ніж над нею. Він відкрив в одній з печер річку, про яку вчені досі нічого не знали. Виявив в зуби лямпу відповідно забезпечену перед вогністю, він поплив тою рікою, а на її кінці найшов водограй, що бив із надрів землі. Учений досвідний пливач, акробат та мінералог зумів ввійти до отвору, з якого була вода. Там перед його очима відкрився світ, про який читаємо в дитячих книжках.

### Чудові печери для туристів.

Була це подовжня печера з усім мисливським знадбам, зі слідами рук і ніг первісних людей і примітивними рисунками на скелях. Найцікавіші були глиняні статуї, що стояли створчма, яких вік можна було порівняти на підставі залишених на них скапів із статуї. Вони походили приблизно з перед 20.000

років. Це є найстарші досі відомі статуї, які повстали вже тоді, коли великі старовинні культури ще не почали розвиватися. Із цих забутих темних потайників, куди першим дослідникам так тяжко було дістатися, поробили тепер чудові печери для різних туристів, що можуть туди діставатися човнами. Там побудували різні ресторани і каварні, де гості сидять часто і не знають кількох літ праці і яких небезпек треба було, щоб туди дістатися. Відкриті у підземеллях водонади можна було використати для фабрик, які вводить у рух електрика, дуже дешевою ціною.

### Гаронна пливе і в Іспанії.

Кастере дійшов раз підземними коридорами на другий бік Піреней, куди завела його течія ріки. Здається, що первісні передісторичні мешканці теж не знали, як далеко сягає ця ріка, що губилася у кручених тунелях. Французький дослідник пофарбував якоюсь хемічною сполукою воду на жовто для якогось експерименту. На його велике здивування це була та сама вода, яку має від віків відома ріка південної Франції Гаронна. Досі географи вважали, що вона випливає з підземелля в Піреней, тоді, як її походження знайшов Кастере по іспанському боці. Початі підземельні дослідження не покінчені і геологи сподіваються відкрити ще одну таємницю в середині землі, про яку поправді знаємо дуже мало.

## Найбільші люди Франції.

Один паризький тижневик перевів анкету між своїми читачами, які є найбільші люди III-ої республіки. Найбільше голосів дістав Пастер — три мільйони 552 тисячі. За ним далі йдуть у такій черзі: маршал Фош 3 м. 501, маршал Ліоте 3 м. 437, Пер Кірі 3 м. 424, Клемансо 3 м. 189, маршал Жофр 3 м. 145, Віктор Іго 3 м. 118, Жорж Гінемер 2 м. 983, Поанкаре 2 м. 709, Жан Мермос 2 м. 337, д-р Еміль Ру 2 м. 377, д-р Жан Шарко 2 м. 320, маршал Галієні 2 м. 019, Леон Гамбета 1 м. 977, сержан Мажіно 1 м. 845.

З цією анкетой порівняв журнал іншу зроблену ще перед війною. Передвоєнна ставила питання про великих французів усіх епох і тоді теж перше місце займав Пастер, на другому місці стояв Наполеон, на третьому Віктор Іго, який тепер стоїть на сьомому. Нема ніякого сумніву, що воєнні настрої останніх місяців вплинули у

великій мірі на читачів, які звертають увагу головню на ті величини, що зв'язані з військовою силою Франції. Тимто з 15-ти великих людей III-ої республіки 4 місця займають маршали, 2 летуни (Гінемер і Мермос) і славний за останньої війни сержан Мажіно, якого імя зв'язане з відомою прикордонною оборонною лінією. Франція мала славніших летунів, як два згадані, такого як Блеріо, що був одним із перших винахідників літаків у світі, а проте Гінемер славний із своїх боїв проти ворожих літаків в останній війні, більше популярний. Щодо політичних діячів то популярність Клемансо зв'язана з останньою перемогою Франції таксамо, як прізвище Поанкаре і Гамбети. Цікаве, що між списком 15-ти нема одного із найбільших політиків — Бріана, найбільшого різьбяр Родена і ні одного ближчого нам поета або письменника.

## Горілка шкодить боездатности.

Совітський воєнний журнал „Красная Звезда“ займається питанням, чи горілка причиняється до більшої боездатности воїнів. Ріжні совітські автори зазначували при описі боїв над озером Гасан, що тоді, коли красноармійці не пили нічого, японські воїни діставали багато горілки. Совітські учні від 1921 року робили дослід в цьому напрямку. Два відділи перед походом діставали невеликі дози алікоголю, третій нічого. У висліді у першому відділі

24 не дійшло до означеної мети, у другому 28 лишилося в дорозі, а з третього відпав тільки один. Ще наглядніше виступає шкідливий вплив алікоголю у летунів, які втрачають орієнтаційні змисли та ослаблюють свою увагу. Стрільці та гарматники п'яні або на підпитку стріляють слабше і скоріше томляться. Зате горілка додає воїнам сміливості і самопевності при ослабленій самоконтролі.

## Устриці зперед 2.000 років.

У південно-східній Англії існує окреме товариство „Вина та їжі“, що недавно запросило своїх членів на невичайний обід. На ньому подавали устриці на черепашках з устриць зперед 2000 років. Їх залишили римляни на південних берегах теперішньої Англії, бо устриці вже тоді

належали до улюблених римських ласощів. При нагоді якихось розкопів в місті Кольчестер знайшли там ці черепашки в прегарній стані. Римляни обливали Кольчестер в I-ому віці по Христі, а устриці з того міста належать до найкращих у світі.

## Телефонічний додаток.

У телефонічних будках Америки різні хитрі „механіки“ придумали спосіб, як замість п'яти центів викидати гулькин, щоб користуватися телефоном. Тому, що цього роду спосіб приносить телефонічному підприємству велику

шкоду, тепер винайшли дзеркало з різними призмами, що освітлює незвичайно ясно рух того, що викидає до автомату монету. Проходки на вулиці можуть з віддалі перевірити, чи він справді кидає туди гроші.

## Волосся в небезпеці.

Наукові досвіди вказали, що мило і шампуні, що містять у собі миловий порошок, шкідливі для плекання волосся. Через те треба уживати лиш Вітамін-шампуну д-ра Тушицького без мила і алікалій, який усуває надмірний товщ, скріплює волосові цибульки, надає волоссю шовковий блиск і утримує ондуляцію.

2754 4—4



## Кінова хроніка.

Совітська українська студія приготувала ювілейну звукову фільму „Співець українського народу“ присвячену Шевченкові. В ній показані знімки тих всіх місць, де Шевченко перебував, починаючи від Керилівки аж до орської твердині.

З нагоди 130 ліття уродин Гоголя у Києві зробили фільму „Сорочинський ярмарок“. Фільм кольоровий. Богато місця займають з них краєвиди зі сходами і заходами сонця і різні побутові сценки, що розтягнуті для позаміж тексту. Автори фільму подавали всяких циганів і циганок з танцями, співами і ватрами, а останні моменти перетягнули. Гоголь у своєму оповіданні дає на кінці енергійну коротку картину українського гонача, що так і заражає глядача своїм сміхом. У фільмі ця сцена трохи нудна.

Американська державна палата в Нью-Йорку признала совітську фільму „Професор Мамлов“ з сильною антифашистською тенденцією одною із трьох найліпших чужинних фільмів за 1938 рік.

Уот Дісней, творець кольорових рисуваних казок, купив від відомого бельгійського письменника Моріса Метерлінка право сфільмувати його „Синю пташку“. Після довгих торгів він заплатив 30.000 доларів.

Мадярський письменник Отто Ундік працює над сценарієм для Марті Еґерт і Яна Кепури. В останній хвилині подружжя пара акторів пересварилась: Еґерт домагається, щоб сценарій був веселий, а Кепура воліє драму. Кіновласники мусили зложити коміцію, щоб погодити розбіжний смак пари виконавців.

## ГУМОР.

### ПОДРУЖНЯ РОЗМОВА.

Жінка читаючи газету каже: — Знаєш, учні стверджують, що жінки живуть тепер пересічно на п'ять років довше...

Чоловік: — Дуже мене це тішить, бо тепер то ти напевно знайдеш час, щоб мені пограти в гудзики.

### ОЩАДНИЙ.

Пара нареченх йде у великий дощ вулицею. Ольга каже: — Може би ми зайшли до кав'ярні? Це так приємно сісти у затишному кутку і дивитися як краплі сканують по шибках!

Роман: — Той самий вид можеш мати і себе в хаті. Дома у твоєї мамі навіть краще ліпша.

### ЗНАЙОМІСТЬ

— Чи ви справді хочете, Стефо, вийти з того молодого чоловіка, що недавно був у вас?

— Чому ж би ні?

— Алеж ви знаєте його щодня тижнем! Чи це досить, щоб зваянитися на таку погану постанову?

— Ах, прошу пані, він вже такий згас незнайомий. Моя приятелька минулого місяця була з ним заручена цілий тиждень.

### МИСТЕЦТВО І ШКОЛА.

Одна маларка заїхала до одного мистецького містечка і мешкала в домі одного мистецького учителя. Вона була захоплена помилкою у шкільній залі репродукцією ангільського мистця Мадонни. За обідом вона почала жалити вчителя за його добрий анбір. Гордий учитель відповів: Я сам винайшов цей образ і свого там повісив, щоб нарешті мої учні зрозуміли, як не треба сидіти!

### АМАТОР ТЕАТРУ.

Підчас вистави ціяної пєси якийсь аматор розмовляв голосно зі своєю сусідкою. Глядачі, що сидять перед ним обертались до нього і казали:

— Я не розумію ні слова!

На це панові відповідає:

— Ви і не потребуєте того скарби, що я говорю до вас! Жінка



## Німецька реакція на заяву Чемберлена.

БЕРЛІН, ПАТ. Німецька опінія далі гостро реагує на вчорашню декларацію Чемберлена, якою він дав гарантії Румунії та Туреччині. На думку Німеччини Англія, не зважаючи на грецьку, чи румунську думку, накинута тим державам свої гарантії, бажаючи запрягти їх до вою своєї політики. Бритійська декларація гарантії для Греції та Румунії — заявляють у Берліні — не випливає з волі вдержати мир, але з бажання протиставитися оправданним життєвим інтересам Німеччини й Італії. Цим же способом хоче Англія зєднати ті держави для себе прикладаючи миролюбивою, викликаючи спершу штучний неспокій.

Всі без винятку часописи перелічують-ся сьогодні в гострих словах супроти західних великодержав, закидаючи їм, що вони ведуть політику неспокоем та опікуються Румунією і Грецією проти їх волі. Рекорд виступів проти західних держав бе „Фелькішер Beobachter“, який у передовиці, написаний в не-

значайно нагальному тоні та невибагливими словами, каже, що політика В. Британії є найгіршого роду імперіялізмом. Німеччина й Італія вже мають доволі впертих англійських претенсій до володіння над світом. Англія створює в Європі тільки зайве напруження, саботує природну еволюцію та втягає невинні народи у прикрі ситуації. Виринає питання, чи англійські політики втратили вже розум, чи їх обхопив може безприкладний цинізм. Бритійська політика амагає практично до повернення версальської системи насилля. Та на тих тенденціях розібється В. Британія.

„Ессенер Національ Цайтунг“ доказує, що шлях, що його відбула Англія від Мінхену до своїх останніх декларацій є втечею перед спробою взяти участь у новому урядкуванні Європи до політики „статус кво“ і розпучливої скандальної політики оточення. Тільки уряд, який боїться втратити свої впливи, тримається судорожно статус кво.

## Гострі атаки на Рузвельта та його реакція

ЩОБ РЯТУВАТИ МИР, РУЗВЕЛЬТ ГРОЗИТЬ ВІЙНОЮ.

ВАШІНГТОН, ПАТ. В сенаті виголошено кілька промов, в яких промовці критикували і протестували проти війовничої політики Рузвельта. Сен. Жорж заявив, що просто не можна про те й думати, щоб прилучитися до приятелів Рузвельта в Парижі й Лондоні під похору, коли у Злучених Державах 11 мільонів безробітних даремне домагаються праці. Сен. Брідж обвинувачував Рузвельта в поширюванні воєнної істерії в цілому краю. Сен. Вандерберг заявив, що Злучені Держави можуть залучуватися тільки тоді, коли за прийняттям якихнебудь зобов'язань впаде більшість 531 голосів членів конгресу. Промовець оголосив резолюцію, в якій питував войовничі декларації членів уряду, намагаючи в той спосіб недвозначно на промову державного секретаря Велса, який заповів реформу закону про неутральність, щоб З. Д. П. А. могли доставляти на випадок війни потрібні матеріали Франції та Англії.

Незалежно від тих голосів з гострою критикою інтервенційної політики Рузвельта виступив б. міністр закордонних справ Брідж Кольбі і сен. Бора, який помістив у пресі отвертий лист до молодих американців.

З уваги на такі гострі наступи президент Рузвельт рішив боронити своєї політики і виголосив промову на панамериканському конгресі.

### ПРОМОВА РУЗВЕЛЬТА.

Рузвельт заявив у своїй промові, що Америка досягнула успіхи, що довели до того, що рідні американських держав є поважною групою, яка може протиставитися світові, схвилюваному неспокоем своїм спокоєм і погодою духа. Рузвельт говорив багато про те, що американські держави всілякі досягнути між собою порозуміння завдяки великій ідеї спільноти народів. Старому краю треба завжди війни, щоб відбутися такі конференції, які в Америці відбуваються що п'ять літ. Натякаючи до становища Муссоліні та Гітлера у відомих європейських конфліктах, Рузвельт заявив, що Америка рішена втримати „пакс амерікану“, який не має слабих сторін.

„Маємо право сказати, що не повинна існувати організація світу, яка приневолила б наш край перебудувати себе на казарми. Не хочемо теж стати васалами імперії завойовників. Найліпшою обороною миру нашої піквулі є надія, що народи поза океаном зуміють визволитися зпід впливу ідей, які штовхають їх до війни. Ми маємо теж свої зацікавлення у світових справах і наша воля миру може бути теж така могутня, як наша воля спільної оборони“.

Як бачимо відповідь Рузвельта дуже слаба, наче своєрідний відступ.

## Мадярщина невдоволена із англійсько-французьких гарантій.

БУДАПЕШТ, 14. IV. Мадярська Телеграфічна Агенція змальовує вражіння заяви Чемберлена й Даладіє у справі гарантій для Румунії на підставі статті офіціозу „Пестер Льойд“, який пише, що крок Франції та Англії про односторонні гарантії є нічим іншим, як тільки реалізацією політики бльоку спертого на військових підставах. Ці гарантії не звертаються проти Мадярщини, бо вона у вчорашнім експозе мін. Чакія алувала своє становище супроти Румунії, заявляючи, що Мадярщина реалізує румунські границі. Ці заяви кидають тін на спроби нормалізації мадярсько-румунських взаємин. Мадярщина домагається від Румунії тільки меншпівногого договору. Все ж таки румунська преса веде злобну протимадярську акцію та румунська влада переводить концентрацію свого війська на мадярському кордоні. Видно справи мадярський комунікат — коли стім „Лейдлі Експрес“ пише в нинішній статті, що Семігород замешкує 2 мільони Румунів.

Про румунську протимадярську пресову акцію та про румунську мобілізацію звернену проти Мадярщини пише „Берлінер Ботцен Цайтунг“.

### РОЗВ'ЯЗАННЯ МАДЯРСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

БУДАПЕШТ, 14. 4. ПАТ. На засіданні в прем'єра Телекія рішено розв'язати парламент. „Мадярорсаг“ догадується, що пазату розв'язує 28. квітня. Одне добре поінформовані кола звертають увагу на те, що того дня Телекі й Чакі будуть імовірно в Берліні, тому теж вони догадуються, що розв'язання парламенту прийде коло 4. травня. „Мадярорсаг“ довідується, що дата виборів буде устійнена на останній тиждень травня.

### МАДЯРСЬКІ СТРАТИ В КАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ.

БУДАПЕШТ, ПАТ. Мадярська урядова агенція подала, що мадярська армія стратила підчас боїв у Карпатській Україні (з січовиками): 72 убитих, 163 ранених, 4 воляки загинуло та 2 попало до неволі.

## Чеська й румунська делегація на гітлерівських парадах.

Президент Гаха візьме на запрошення німецького уряду участь у парадах з нагоди 50-тї уродин Гітлера. Президент Гаха виїде з товариства інших чеських урядовців. Прага буде в той день прикрашена німецькими й чеськими прапорами, у школах не буде уроків.

З Бухаресту поїде велика делегація під проводом б. прем'єра Вайди, до якого Бачі-

ну та секретаря румунської молоді. Крім того виїде теж велика прогулялка румунських журналістів, яка огляне цілу Німеччину.

### ПРОТЕКТОР ЧЕХІЙ ТА МОРАВИ ЗАМЕШКАЄ В ПАЛАТІ ЧЕРНІНА?

ПРАГА, ПАТ. Озідком уряду протектора Чехії буде палата Черніна, в якій дазніше міститиметься чехословацьке міністерство закордонних справ.



## УКРАЇНЦІ М. ЛЬВОВА!

Речинець до перегляду списку виборців линає в понеділок 17. п. м. в год. 21-й. Обов'язково перевірте, чи Вас вміщено у списі. Прочитайте розкладені по місті афіші, з яких довідається, до якої виборчої округи належите та де місцеві льональ Окружної Комісії Вашої Округи.

При вишенні рекламній домагайтеся посвідки. Переглядати списи можна кожного дня в годинах: 10—12 і від 17—21, також і в неділю.

### КОНФЕРЕНЦІЯ МІН. ЧЯНО З ЮГОСЛАВІНСЬКИМ ТА МАДЯРСЬКИМ ПОСЛОМ.

РИМ, 14. 4. ПАТ. Міністр закордонних справ граф Чяно відбув конференцію з югославянським послом Крістіном і відтак із мадярським послом бароном Вілані.

### СХВИЛЮВАННЯ У ФРАНЦІЇ ВІЗДОМ НІМЕЦЬКОЇ ФЛОТИ.

Паризька преса ползе алармові вістки про ситуацію на Середземнім морі, заявляючи, що воно стало неутральнічною точкою міжнародної ситуації.

Англійська влада вжила різних надзвичайних заходів для охорони диакру.

### ПРОТИТАЛІЙСЬКІ ДЕМОНСТРАЦІЇ В СІРІЇ.

Рейтер подає зі Сирії, що в Дамаску відбулися сьогодні протиталійські демонстрації арабів. У демонстраціях, зорганізованих, як протест проти окупації Італією Альбанії взяло участь 3.000 люда.

Німецькі комунікати твердять, що ці демонстрації зорганізувала французька влада.

### МІН. БОННЕ ВІГОЛОСИТЬ НА ДРУГИЙ ТИЖДЕНЬ ПРОМОВУ.

ПАРИЖ, ПАТ. Засідання закордонної комісії палати послів відбудеться в середу, 19. квітня. На тому засіданні мін Бонне виголосить промову на тему закордонної політики.

## Календарець свідомості.

### УКРАЇНА — ПОЛЬОНІЯ.

Змагання за містечко Окружної Ліги між обома дружинами відбудуться в неділю 16. п. м. в Переміші. Польонія цього року одна з найслабших дружин О. Ліги.

Україна мусить ці змагання закінчити у своєму перстві.

### ЗОРЯ — П. К. С. У ЛЬВОВІ.

Змагання за містечко „Б“, класи вищої елітарної ревісальної дружини „Зорі“ з майбланими II суперником поліпшеним клубом опоротними відбудуться в неділю 16. п. м. в годіні 11-й першого, на грішні Цитаделі.

### УКРАЇНА — ГРАНІТ.

Містечкі змагання кінорів обох дружин відбудуться в неділю 16. п. м. на грішні ТРР (біля Поштої) в год. 1-й згодина.

Як відомо, кінорів Фарані займають у своїй групі перше місце. Їх надісланішим конкурентом є кінорів Лехі. Україна мусить сподіватися здобути у свої змаганнях високої рунції першість і то у вишенній відношенні, щоб на випадок різної саїтності дуків із Лехі мати краще відношення зоріт.







ВІДГУКИ ДНЯ.

## Про одну проблему і один допис.

Полагаю української проблеми в Польщі визнавали стільки різних проєктів, що чоловік шкіра грубо за мала, щоб змістити їх бодай у скороченні. Є між ними менше й більше реальні, менше й більше оригінальні, але один тільки придбав собі велику популярність, хоч має марку: „Маде ін ендеція“. Він такий: Понад голови закукуриченої інтелігенції подати згідливу руку поцитуванню людкові. Популярність такої розв'язки настільки велика, що аж дивно чому не знайшовся досі якийсь маляр, щоб цю ідею переніс на полотно. Як легко і яке вдячне поле допису! По середині гурт льомбозівських типів у фраках, смокінгах, рясках, а що найменше в твердих „банячках“ на голові. Один скрегоче зубами, другий вигрожує кулаками, третій фабрикє бомбу, четвертий вимахує ножем, п'ятий крутить шнур і т. д. Над тією добірною компанією простягнена рука аж до другого кінця образу, де в куті стоїть застрашений рідною інтелігенцією селянин і жде на змилювання.

Цей проєкт не новий. Виплекали його ще перед війною ендеки, але по війні закинули як занадто толерантний.

Тепер час до часу видивляють нові проєкти, характеру — більше на їх думку успішного: українців нема, русини діляться на поляків греко-католиків і загрозову шляхту, а горстка інтелігентів то загалом не знає що. У їх пресі поцитуваний людок довгий час виступав як український у лапках, часом виступав як руский або русинський, а останніми часами змінився на польсько-руського „хлопка“.

Патент на цю останню назву має п. Амелія Лончинська, особа письменна, що виступає зі своїми капітальними дописами на сторінках „Слова Народового“.

В числі з 15. квітня ц. р. є її великий допис „Где глови нема, там і огонь непотшєбні“ (наголовок відноситься не до її допису, а до Карпатської України і Галичини). Пише пані Амелія про наїстрої на селі в Равчині, де як відомо живуть також і українці. Все було би в порядку, якби не... священство (очевидно греко-католицьке). Під впливом тих бунтарів діються такі речі: Хто не йде до своєї крамниці, того напоми-

## Hemorrhoid

ГЕМОРОЇДИ це причина злого самопочуття, тощо. Триває а коначно усунути ці докучливі терпіння. При гемороїдах випиємо Анізол. Goedacke (можна дістати в аптеках). 12 чепків. Зол. 5.—, 6 — зол. 3.—

## Anisol

нають у листах, а як поляки уладжують якусь забаву, то „тегож самого дня гасайом і „українцям“ в своїм домі“.

Щодо справи України і української проблеми, то поважні, „витравні“, як каже пані Амелія, селяни висказуються так: „Нащо нам Україна? Кінь перед порожнім жолобом не наїється“. „Якже прекрасно ясні труднощі нового політичного твору!“ — захоплюється вона. І додає: „Ах! Гдиби-ж не ці ксенжалі!“

Чогож властиво хоче український селянин? — запитає читач.

Пані Амелія дає і на це відповідь.

Отже поцитуваний людок хоче добробуту (хто його на світі не хоче?) і... ендецького віята (такі). В її селі є 90% українців і всі як один муж розпинаються за ендецьким кандидатом на віята, але — далі на жалі сконфісковане — а ще далі стоїть таке: напевно знайдеться хтось вигідніший, а селяни підуть за ним, бо „наші повежніші хлопці, то наїд потульний і зміє резигнувати“. Себто швидко зрезигнує з улюбленого кандидата ендека, хоч може в душі буде лихословити, а серце буде потаємно кровавитись. „Рівно потульного і тихого вола як наш хлоп польсько-руський трудно знайти“ — кінчить пані Амелія свій допис.

Піддаю останній вислів пані Амелії під увагу малярів, що буде малювати образ розв'язки української проблеми, щоб замість селянина поставив у куті полотна поцитуваного вола.

А редакції „Слова Народового“ раджу завести постійну рубрику: „Цього Амелія ма глос“ — і там містити більше таких капітальних дописів.

Галактион Чіпка.



**Вовни шовки полотна купуємо в українській фірмі**

# МАНУФАКТУРА

ЛВІВ · ПЛ · КАПІТУЛЬНА · 3

— Високі карі за поширювання фальшивих вісток. Литовський уряд видав розпорядок зі заборобою поширювати фальшиві вістки під загрозою карі високої гривни і безоглядної в'язниці. На основі цього розпорядку деякі начальники повітів покарали вже деяких осіб карами по 5.000 літів гривни і 3 місяцями в'язниці. Якщо покарання не зможе заплатити гривни, кару в'язниці підвищують до 6-ох місяців.

— Дві страшні залізничні катастрофи. Недалеко Дніпропетровська на Сов. Україні трапилася велика залізнична катастрофа, до якої дійшло тому, що вантажний самохід з 25 робітниками зударився з особовим поїздом. У катастрофі загинуло 5 осіб, 11 важко ранених борються зі смертю у шпиталі. Г. П. У. арештувало шофера підозріваючи його за „саботаж“. Друга катастрофа трапилася в Мексику, де недалеко Гвадалаяхари зударився два поспішні поїзди. Перший поїзд наїхав на останній вагон другого поїзду, що мусів затриматися на шляху внаслідок ушкодження локомотива. Зпід завалих витягнули коло 30 убитих і кількадесять ранених.

— Самогубство на могилі матері. На життєвськй цвинтарі в Александровичах знайшли на одній могилі тіло чоловіка. Слідство виявило, що це Ернест Ельснер, який скінчив самогубством на могилі своєї матері. Причини самогубства невідомі.

— Страшний вибух у копальні залізної руди в Арса в північно-східній Італії спричинив смерть 7-ох робітників. На місце катастрофи виїхали представники влади з префектом.

— Таємний вибух в обсерваторії. Аеронавтичну обсерваторію у Фрідріхсгафен знищив таємний вибух, якого причини дотепер не устійнено. Число жертв невідоме.

— Смерть двох достойників у катастрофі. Біля Петросель недалеко Відня трапилася самоходова катастрофа, в якій загинув особистий референт намісника Сейс Інкварт і старшина штабу ген. Гамершміда.

ОТРУТИ, ЯНІ ВИТВОРЮЮТЬСЯ В КИШКАХ, усуває тільки і скоро еалішка природної гіркої води Фріацішнї Росіфа, яку треба вживати щодня рано. Спат. лікаря.

## З к на.

КІНО „АМППР“: ГОДИНА СПОКУСИ.

Це фільм зроблена на основі одної аме-риканської пєси і вона вся психологічна, ці-кава передовсім для тих, що стежать за са-мим діяльом. Головною постатю є кабаре-това артистка, що виходить заміж за моло-дого багатого ділчача, рішаючи на селі пере-міняти весь свій дотеперішній спосіб життя. Вона входить у родину, що складається із старшої братової і молодшого женатого шу-рина. Вже від першого дня її приїзду вона відчуває ворожнечу братової, яка не вважає її за гідну старої „хліборобської“ родини і водночас почуває себе дуже цікаво у това-ристві молодшого брата свого чоловіка, який закохується в нїй. Молода жінка при найкра-щій своїй волі не може атримати своєї рівно-ваги в родинній атмосфері, що стає шораз більше напружена. Щодня один трагічний момент приводить до свідомості несподівано закохану пару. Головні ролі грають: Діанн Кріффорд, Маргарета Саленд — заорушлїня і діяльчак самопожертви, у мужєських ро-лях Михайла Даглас і Роберт Юнг.



На горіжні сплати прогас

## РЕНТГЕНИ

А. МАЦЯК, СЕЛ. ЛВІВ ВАЛОВА 27  
ДОСТАВЕЦЬ УКРАЇНСЬКОГО ШПИТАЛЮ

## Відозви й комунікати.

ОРГАНІЗАЦІЯ ДИТЯЧИХ САДКІВ У 1939 Р.

Зближається пора до підготовки, заложення й ведення дитячих садків. Тою пра-цею в першій мірі з правила повинні зянятись місцеві Кружки Р. Ш. під проводом Пові-тових Союзів Кружків Р. Ш. або Повітових Кружків Р. Ш. Одне до співпраці треба за-просити конечно всі місцеві товариства й у-станови. Де на місці нема ще Кружка Р. Ш., там організуванням дитячих садків повинні зянятись інші українські установи, підчина-ючи рівночасно зорганізовані ними дитячі садки під нагляд Рідної Школи.

Як вступну працю до організації дитя-чих садків треба вважати нараду батьків. Та-ку нараду можна відбутися і без попереднього повідомлення староства на основі арт. 18. закону про зібрання з 11. III. 1932 Д. 3. Д. ч. 48, поз. 450, але президія наради мусить усіх призивних особисто знати. На такий на-радї треба: 1) списати батьків, що рішають-ся віддати свої діти до дитячого садка, 2) списати дітей, які будуть ходити до садка, 3) підшукати чисту, ясну хату з садом або при площі, 4) обмірковувати спосіб харчуван-ня дітей у дитячому садку і 5) намітити про-відницю дитячого садка й лікаря, що зана-в-ся б огляненням дітей у садку. При спису-ванні дітей до дитячого садка брати під у-вагу лише діти від 3. до 7. року життя.

Дитячі садки — це суспільна установа, що організується на основі розпорядку Пре-зидента Р. П. з 22. IV. 1927 (Д. Р. П. з 30.

IV. 1927, ч. 40, поз. 354). На такому самому становіщі станула й Кураторія ЛШО. у Львові і своїм обійником із 2. I. 1935 ч. 35006/34 доручає шкільним інспекторам, щоб дитячим садкам не ставити перепон. Прохан-ня на дозвіл дитячих садків треба вносити виключно до приналежного староства. Най-ліпше це робити за посередництвом Повіто-вого Союзу Кружків (Пов. Кружка) Р. Ш. Зразок такого прохання й потрібних залуч-ників поданий у книжці: „Українське До-шкілля“. Тому кожна провідниця й кожний Кружок Р. Ш., чи кожна інша установа, що веде дитячий садок, повинні безумовно не-гайно набути книжку: „Українське Дошкіл-ля“ в Головній Управі Р. Ш., Львів, вул. О-борони Львова 12. Ціна 3.50 зол. і 0.50 зол. за пересилку.

Шкільна й адміністративна влада погоди-лася на те, щоб Головна Управа Р. Ш. впа-ла виключний нагляд над усіма нашими ди-тячими садками. Тому кожний Кружок Р. Ш., чи інша установа, що хоче оскувати дитячий садок, має про це повідомити Головну У-праву Р. Ш. — найліпше за посередництвом Повітового Союзу Кружків (Повітового Кружка) Р. Ш. У зголошенні подати: 1) міс-цевість (назву громади, пошти, повіту), 2) час праці дитячого садка (від — до), 3) ко-тра установа оскувала й веде дитячий са-док і 4) яку платню (місячно) може дістава-ти провідниця, чи пах подати взагалі умови ни удержання провідниці.

Ті Повітові Союзи Кружків (Пов. Кружки) РШ., що організували дитячі садки у своїх по-



в'їх попередніми роками і мають у себе зареєстровані до праці місцеві провідники, можуть їх і на цей рік самостійно ангажувати для свого повіту, але перед ангажуванням мають їх оголосити Головній Управі РШ і заангажувати після апробації Головною Управою РШ.

Незалежно від цього кожна кандидатура на провідництво дитячих садків мусить зареєструватися в Головній Управі РШ, за посередництва Повітових Союзів Кружок (Пов. Кружок) РШ.

В цей ціл кандидатку вносять безпосередньо подання до Головної Управи РШ у Львові, вул. Оборони Львова 12, через Повітовий Союз Кружок (Повітовий Кружок) РШ. В поданні зазначити між іншим: чи, де і коли кандидатура відбула курс провідниць дитячих садків, чи, де і коли вела вже самостійно дитячий садок і які вимоги ставить за ведення дитячого садка. В поданні треба конкретно зазначити, в котрому повіті хоче кандидатура працювати, бо раз призначеного місця Головна Управа РШ. не буде змінювати. Подання вносити вже негайно.

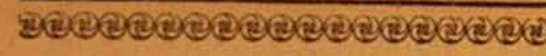
До подання додати такі документи в оригіналі або відписі: 1) метрику або метричний витяг, 2) свідоцтво зрілості, 3) посвідку покінчення курсу провідниць дитячих садків, 4) свідоцтво здоров'я, 5) життєпис і 6) поручення повітової відношальної або іншої української установи.

Повітовий Союз Кружок (Повітовий Кружок) РШ перешле Головній Управі РШ, ті дані зі своєю письменною opiniєю про кожну кандидатуру окрема, а якщо кандидатура особисто не знає, то зажадає письмової opinії про неї від іншої повітової української установи.

Провідниця, що працювала в дитячих садках минулого року і їх документи вже в Головній Управі РШ, нехай негайно зголоситься письменно до праці в цього року через Повітовий Союз Кружок РШ. (Повітовий Кружок) РШ. Головна Управа РШ.



**РОВЕРИ** **М. КАННЕР**  
Львів  
на сплати Казимира Вел. 12.



## 31 судової салі.

### ЗА ПОДІ У ВІЛКАХ МАЗОВЕЦЬКИХ.

В днях 13. і 14. ц. м. відбулася апеляційна розправа перед трибуналом кримінального суду у Львові у складі: с. а. с. Шуліславський, Ягодівський і Вітошинський, проти засуджених у першій інстанції за події у Вілках Мазовецьких. Трибунал признав апеляцію тільки деяким засудженим щодо вини і кар, а саме: увільнив 1) Гієрніцького Михайла і 2) Савку Теодора та зменшив кару 1) Голодові Миколаї на 6 міс. (попер. 1 рік), 2) Чайці Стефанові на 6 міс. (попер. 1 рік), 3) Дроботіві Волод. на 6 м. (1 р.), 4) Демкові Павлові на 6 м. (1 р.), 5) Гнилюкові Стефанові на 1 р. 6 м. (2 і пів р.) і зачислив йому арешт від 1. XII. 1938, 6) Іванусі Марії на 6 м. (1 р.), 7) Коростівцеві Грицеві на 1 р. (2 р.), 8) Кулиничеві Дмитрові на 8 міс. (1 р.), 9) Лемедзі Павлові на 6 м. (1 р.), 10) Мельникові Теодорові на 1 р. (18 міс.), 11) Морозові Василеві на 1 р. (2 р.), 12) Підлинному Іванові на 1 р. (2 р.).

Апеляції: Андрушак Парані, Домашовець Марії, Домашовець Парані, Гнилюк Парані, Івануси Теодора, Івануси Катерини, Коростів Миколи, Оливи Миколи, Петруся Андрія, Петруся Катерини, Романа Дмитра, Сенеза Кирила, Танчиня Теодора, Возника Івана, Закали Юстини, Зінків Марії — засуджених по 8 міс. в'язниці, Хруша Михайла, засудженого на 1 рік в'язн., Хруш Анни, Івануси Миколи, Нечитора Степана, Періг Христини, Петруся Адама, Сенеза Володимира, Труш Анни, Варги Йосифа, Вольфери Катерини — засуджених по 10 міс. в'язн., Чайки Катерини, Домашівця Івана с. Семка, Петруся Ольги, Стефанова Івана, Шарка Івана, Зінкова Степана — засуджених по 6 міс. в'язн., Мороза Василя, зас. на 2 роки, Петруся Насті, Вилри Гаски — зас. по 7 міс. в'язн. і Савки Василя, засудженого на 3 роки в'язниці, трибунал не взяв під увагу ші не прийняв виконання кар, тому, що „де було б підтримкою аварій“.

Понесли адвокати: д-р Перфецький Роман, д-р Шевчук Семен і д-р Богачевський Данило. Обвинувачував прок. Соболевський.

# НАЙКРАЩІ НОВИНИ СЕЗОНУ

## МАТЕРІЯЛИ

### І. АПФЕЛЬБАВМ

дамські і мужські як теж САМОДІЛНІ члених БЕЛЬСЬКИХ ФАБРИК у великій виборі по цінах НАЙНИЖЧИХ поручає Казимира Великого 17 — Тел. 294-45.

## Дописи.

### СТАНІСЛАВІВ.

Загальні Збори О. С. У. Н. 28. III. ц. р. відбулися у великій залі українського „Сокола“ в 11. год. рано. Загальні Збори Окружного Союзу Українських Кооператив у Станіславові. На залі заступилися 108 кооператив (на 155 всіх членів-кооператив) і 120 гостей. Збори проводив інж. В. Дутка, голова Надаірної Ради, секретарював п. Д. Овинух, секретар Нада. Ради. Цей останній по відкритті Зборів прочитав протокол з попередніх Заг. Зборів. Принято його без дискусії одностайно. В заступстві хворого ревізора п. Гурапа, якому Збори ухвалили анекдоти побажання скорого повороту до здоров'я, реферувал ревізією відомлення дир. Грабаря з ОСУК. Важливі дані цього відомлення: Окр. Союз має 3 гуртани (Станіславів, Товмач, Делатин) і 6 дельтаційних кривин (Делатин, Дора, Ямна, Микуличин, Тетарів, Вороня). Зріот торгу в 1938 р. порівняв на 21% висоту торгу в 1937 р. Торги товарами і продуктами підніслися до висоти 3,322,000 дол. Доставка збіжжя збільшилася на 88%, доставка ячм. не змінилася, доставка жита збільшилася на вагу на 42% — все в порів'язанні з 1937 р. Доривочно ведено торг прищавом (усього 86 тон). Союз збільшив власні фонди на 11,5% і поменшив чужі фонди на 14,5%. Організаційний відділ (пропаганда, навчання, інструкція та лістрація) зумів на свою працю 1.126 днів. Знак у сумі 3.189,98 дол. великий червоний ленточний десни відділів у долині Пруту та дуже низьку калькуляцію товарів. По ревізійському відомленні дир. інж. І. Семичука сказав завіт з імені Дирекції ОСУК. Цей завіт був доповнений деяких точок попереднього відомлення. Від Надаірної Ради (чому не було на залі всі члени?) дир. Вісьневський, голова Ревізійної Комісії, ствердив загальний зріот і дальший розвиток у всіх ділянках праці ОСУК в 1938 р. та поставив внесок на абсолютну для органі Союзу. В дискусії брало участь 17 кооператорів. Важливі виданіснені справи — це справа як не закупу, то якийму майна, справа влаштування власної мисарні, справа несовісної конкуренції жидів (туманить 15% (!) опустом на шкуру, продають паперни „Калина“ по ціні нижчій від фабричної та викликають дезорієнтацію в малодушних). Виняляється жонетіот адвокати пропаганду і освідлювання серед нязовит кооператорів. Дирекція відповіла на низку піднесених, менше пивних справ. Вважала головно на малу торговельну карлість нязовит кооператива супроти Союзу (47%) і закликувала до направи цього стану та віри в провід. У висліді дискусії одностайно признало абсолютною завідуючим органам ОСУК. На пропозицію Нада. Ради прийнято внесок перелити аися до запасного фонду. З біжучих рахунків виплатити на добродійні й культурно-освітні цілі 1.875 дол. Відтак ухвалено запроєктований Дирекцією бюджет на 1939 р. Двом членам Нада. Ради й 1 заступникові кічлася їхня каденція. Вибрано тих самих (інж. Дутка, дир. Мартинеш і п. Варабаш ві Старих Богородчан). Членами Ревізійної Комісії вибрано теж давніх її членів (о. Ганушевський, дир. Вісьневський, м-р Савчик). Заг. Збори закінчилися в 16 год відпочинком над гмишу.

„Фізика XIX століття і фізика XX століття“. На цю тему виступив проф. Б. Скоробогатий реферат у салі „Української Весни“ в неділю 2. 4. ц. р. Прелегент закусав достушно для всіх підставою знань, що зайшак в науковому підході до фізичних явищ у класичній фізиці по проголошенні новітніх подій. Дуже мало й уміло проведена ілюстрація цих змін надала рефератові не тільки популяризаторської вартості, але й мало вражала своїм літературним шалфом і досконалим способом виступлення. Жаль, що так мало публіки було на салі. Ширша публіка могла б була пона-явитися в нову українською термінологією з діє ділянки.

Вибори до міської самоуправи. Український Вибірчий Комітет скликав до салі „Сокола“ на год. 12. в дні 2. 4. вибрал за поименими запрошеннями. На салі зиялося багато громадян. М-р О. Крушельницький пригадав речинні виборчих чинностей. Вибори назначені у нас на 7. травня. Місто поділено на 10 виборчих округ та на 28 ободів голосування. Другим промовцем був інж. І. Семичук, що в гарній, річелій промові порушив справу активної участі у виборат. П-і Рубачко-ла палкими словами закликав жіноцтво виконати виборний обов'язок. Проф. Даниш подав адресу оружних комісії, де треба переглянути списки виборців. Український Вибірчий Комітет утворює в доміні „Української Хати“ при вул. Саліжницькій ч. 23. Як довідую-мося, громадяни підкавляються виборами та знерв'язані до Комітету в різноманітними зв'язками. Всу-

переч віткам, що ще давніше повиязався з чужої прелі про виборче порозуміння всіх націоналістичних груп у Станіславові. Комітет не змінився у своїх порозуміннях і вносить власні ліста кандидатів.

Український магазин заутіа відкриття 1. 4. фірма Н. і А. Гарасимів при площі Міжвеччя ч. 11. Це перша та одинок наші кривини з мужським, жіночим і дитиним ужитком у Станіславові. На окладі є толза для міста і для села. Приміщення фірми з пелітні міста дозволило сподіватися, що всі українські міста з окладі відідають кривини і стануть її клієнтами. Нину фірму вітаємо і бажаємо їй гарних успіхів.

### КРЕМ'ЯНЕЦЬ.

Заборона святкувати пам'ять Шевченка. Кременьке староство заборонило уладити світо з шевченка в с. Рудка і Ридомань, кременького шоту, не подаючи ніяких мотивів заборони.

Шевченкова академія у Кременці. Загальні Громадського Комітету улажене 20. березня у Кременці Шевченкову академію. На її програмі складлися: реферат М. Димича „Т. Шевченко як індивідуаліст“, декламация: „Якби ви аналіз, павичі“, „Три літа“, уривок з повісті „Книжниця“, хоріві точки: „Високий“, „Вітер в гай нагнав“, „Вечір“, „Широкий, високий залом“ і „Гамалія“, виконані мішаним хором під оруди Ю. Кульчинського; сольовий спів: „Чого ти гниш за могилою“, „Гетьманів“ і „За сонцем тмаровий плаве“ (дует). Відомий бандурист К. Місаян виконав за бандури думку „Висітали оран“. Добре враження на глядачів виробила інсценізация поеми „Чернець“ у укладі В. Ковальчука; титулову роль відтворив М. Осоский. Простора зала кременького міста була переповнена по береги українським громадянством, серед якого було багато оскан.

Ревіндікація в Рудці. До с. Рудки за Кременцем не недавно приїхали бережнелі віт, секретар гми і командант поліційної станції, скаржили до шовк про зославних солон і отали намовляли їх перелити за римо-католицизм, обіщючи новонаверненим різного роду привілеї. На озв'язчення запроєктували оскан змінити обряд залицитися в школу, а реєстри міста. Тоді всі як один покинули школу. Подібну акцію віді і в інших місцевостях бережнелі гми, але вони зривали випадками місцева населення ставлять до того негативно.

Артиція за новим стилем. Надзвичайно приїзав до Загаєш, кременького повіту, урядовец з гми Ді держали, скаржила місцевий православний оскан і сти намовляли їх пристати на новий стиль. Присутні жиди дискусували порушене питання і між до погодилися з виснодами гминого пропагандиста.

## Повідомлення і

Вже надійшли весняні плашки, убралі і стконки та всілякі дитячі новини у великій виборі

## „Палата Дитини“

Львів, Рутівського 1 (буд. Шпрехера), тел. 116-87

## Спорт.

ВЕСНЯНИЙ БІГ НАВІПРОСТЕЦЬ РЕМІСНИЧО-РОБІТНИЧОЇ І КУПЕЦЬКОЇ МОЛОДІ

Старшина Кружка „Оран“ інж. Іван Дрошак Осьмомисла у Львові повідомив що зослався до навпростець ремісничо-робітничої і купецької молоді будеся в наділю 28. квітня ц. р. на Пилипівській вулиці.

Траса бігів: 1) Молодь до літ 15: 1-ша група до 1000 м., 2-га група 800 м., 3-тя група 600 м., 4-та група 400 м., 5-та група 200 м., 6-та група 100 м., 7-та група 50 м., 8-та група 25 м., 9-та група 10 м., 10-та група 5 м., 11-та група 2 м., 12-та група 1 м., 13-та група 0,5 м., 14-та група 0,2 м., 15-та група 0,1 м.

Порядок дня: Збірка аматувів у Ридомань 8 год. 15 хв. після оголошення і розклади порозуміння висот. Год. 16 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 17 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 18 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 19 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 20 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 21 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 22 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 23 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 24 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 25 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 26 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 27 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 28 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 29 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 30 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 31 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 32 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 33 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 34 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 35 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 36 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 37 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 38 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 39 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 40 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 41 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 42 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 43 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 44 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 45 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 46 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 47 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 48 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 49 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 50 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 51 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 52 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 53 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 54 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 55 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 56 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 57 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 58 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 59 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 60 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 61 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 62 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 63 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 64 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 65 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 66 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 67 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 68 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 69 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 70 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 71 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 72 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 73 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 74 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 75 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 76 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 77 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 78 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 79 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 80 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 81 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 82 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 83 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 84 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 85 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 86 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 87 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 88 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 89 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 90 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 91 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 92 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 93 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 94 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 95 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 96 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 97 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 98 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 99 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 100 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 101 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 102 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 103 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 104 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 105 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 106 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 107 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 108 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 109 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 110 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 111 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 112 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 113 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 114 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 115 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 116 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 117 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 118 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 119 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 120 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 121 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 122 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 123 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 124 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 125 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 126 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 127 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 128 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 129 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 130 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 131 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 132 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 133 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 134 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 135 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 136 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 137 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 138 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 139 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 140 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 141 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 142 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 143 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 144 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 145 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 146 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 147 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 148 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 149 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 150 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 151 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 152 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 153 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 154 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 155 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 156 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 157 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 158 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 159 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 160 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 161 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 162 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 163 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 164 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 165 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 166 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 167 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 168 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 169 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 170 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 171 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 172 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 173 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 174 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 175 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 176 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 177 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 178 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 179 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 180 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 181 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 182 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 183 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 184 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 185 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 186 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 187 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 188 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 189 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 190 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 191 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 192 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 193 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 194 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 195 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 196 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 197 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 198 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 199 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 200 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 201 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 202 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 203 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 204 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 205 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 206 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 207 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 208 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 209 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 210 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 211 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 212 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 213 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 214 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 215 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 216 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 217 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 218 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 219 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 220 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 221 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 222 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 223 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 224 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 225 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 226 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 227 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 228 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 229 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 230 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 231 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 232 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 233 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 234 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 235 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 236 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 237 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 238 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 239 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 240 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 241 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 242 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 243 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 244 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 245 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 246 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 247 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 248 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 249 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 250 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 251 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 252 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 253 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 254 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 255 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 256 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 257 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 258 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 259 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 260 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 261 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 262 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 263 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 264 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 265 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 266 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 267 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 268 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 269 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 270 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 271 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 272 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 273 год. після збірки аматувів і відкриття бігу. Год. 274 год. після збірки амат



За оголошення редакція не відповідає

## 549



Redakторы: d-r Iwan Nimczuk, Iwan Kedryn-Rudnyčkij Wydawca: Spółka Wyd. „Dilo”, Lwów, Z drukarni S-ki Wyd. „Dilo”, Lwów, Rynek 14  
Редакторы: д-р Иван Нимчук, Иван Кедрин-Рудницкий. Издатель: Издательство Спільна „Діло”, Львів, 3 друкарня Буда Спільна „Діло”, Львів, Ринок 14